

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ALEA REGELE FERDINAND 64--66
TELEFON : 20--61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Feladó szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
MÁRCIUS 4.
59. SZÁM

Péntek

Londonban nagy előkészületek történnék II. Károly király közeli látogatására

Sovább folynak az eskütételek az országban - Megkezdődött az ügyvédi eskütétel is, de Bucurestiben csak azoknál, akiket nem érint az állampolgársági felülvizsgálat - Újabb törvényrendelet biztosítja az állam tulajdonjogát az altalaj kincsei felett - Kormányrendelettel akarnak megszüntetni mindenféle hivatali közbenjárást

(BUCURESTI.) A Hivatalos Lapban rendelet jelent meg az altalaj kincseinek használatáról és az

alkotmány alapján a rendelet megállapítja, hogy az altalaj az alkotmány 19-ik szakasza szerinti rendelkezések tekintetbevételével, az állam tulajdona.

Az eddigi concessziós jogok érvényben maradnak, valamint a tulajdonjogok is az 1923. évi alkotmány 19. szakasza és az új alkotmány 16. szakasza alapján érintetlenek maradnak az 1937. március 24. bányatörvény által elismert jogok is. A már kiadott végleges döntések érvényben maradnak, míg a folyamatban levő érvényesítési eljárások az említett bányatörvény értelmében folynak le. Az állam által adott kutatási és felhasználási jogok a kiadott eredeti döntés szerint a megállapított időpontig érvényesek. Az intézkedések alapján a bánya és kőolajkutatások és kihasználások jelentékeny fejlődését várják.

Folynak az eskütételek

Tegnap az egyetemi rektorok, dékánok és a főiskolák tanárai tették le az esküt az új alkotmányra a nemzetnevelésügyi minisztériumban. Szintén tegnap tették esküt a külügyi, munkaügyi, földművelésügyi és igazságügyi minisztériumok tisztviselőinek eskütétele is ünnepélyes keretek között.

Az ügyvédek esküje

A március elseji törvényrendelet értelmében megkezdődtek az eskütételek a szabad pályákon is. Az ilfovi ügyvédi kamara dékáni hivatalának rendelkezésére előbb a fegyelmi bizottság és a kamarai tanács tagjai teszik le az esküt a bucarestii ítélőtábla előtt, majd az ügyvédek, a hat táblai szekció előtt, végül pedig az ügyvédjelöltek eskütételére került sor.

Azok a zsidó ügyvédek, akik 1918 után iratkoztak be a kamarában csak az állampolgársági felülvizsgálat után tehetnek majd esküt. Kivételt jelentenek a hadirokkant zsidó ügyvédek, a háboruban kiütöttettek és azok, akik a háboru idejében az ország érdekében kivételes érdemeket szereztek. Az eskütétele nélkül a jövőben az ügyvédek nyilvános vonatkozásban nem szerepelhetnek.

Az ilfovi ügyvédi kamara egyébként továbbra is fennakarja tartani álláspontját az állampolgársági felülvizsgálatra kerülő 1500 zsidó ügyvéd ügyében, akiknek a kamarában való be-

iratkozása csak az állampolgársági felülvizsgálat lefolytatása után lesz lehetséges.

Újabb kinevezések

—Jon Marin Sadoveanu, a színházak főigazgatóját a kultusz és művészeti minisztériumban államtitkári teendőket elvégzésével bízták meg. Nicolae Marinescu tábornok-orvost pedig az egészségügyi és népjóléti minisztérium államtitkárává nevezték ki.

Ófelsége londoni útja Amint a Capitala közli, az angol

sajtó nagy cikkeket közöl azokról az előkészületekről, amelyeket Londonban Károly király angliai látogatásával kapcsolatosan tesznek. Az uralkodót ünnepléses keretek között fogadják és az angol királyi család vendégeként a Buckingham-palotában fogják elszállásolni.

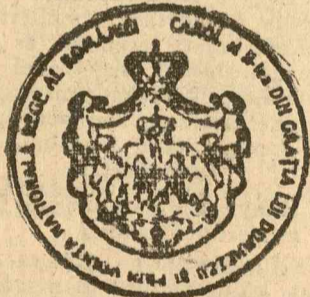
Cancicov kitüntetése

Mircea Cancicov pénzügyminisztert és ideiglenes igazságügyi minisztert a francia kormány a becsületrend tiszti fokozatával tüntette ki.

A kormány tevékenysége

Tatarescu államminiszter lakásán tegnap délután Franasovici volt minisztert fogadta. Vaida Voevod állammi-

niszter pedig Gabriel Marinescu tábornok államminisztert fogadta kihallgatáson.



[Handwritten signatures and stamps, including a large signature and a circular stamp with text.]

Az új alkotmánytörvény történelmi jelentőségű aláírásai

A hadirokkantak kérése

A hadirokkantak küldöttsége az ipar és kereskedelmi minisztériumban jelent meg kihallgatáson Argetoianu miniszter előtt és kérték, hogy testi és szellemi képességüknek megfelelően alkalmazza őket az ország kereskedelmi és ipari vállalatainál. A miniszter a legteljesebb támogatását ígérte meg ebben a tekintetben.

Egyéb kormányintézkedések

Az egészségügyi minisztérium tovább folytatja tanácskozásait a tüdővész elleni küzdelem országos megindítására. Ma az egészségügyi minisztériumban a kisantant orvosi értekezletének tanácskozásai veszik kezdetüket.

A Semnalul jelentése szerint

a kormány szigorú intézkedéseket fog alkalmazni arra nézve, hogy mindenféle hivatali közbenjárás megszűnjön.

A nemzetnevelésügyi minisztériumban szombaton Iamandi miniszter elnökletével az egyetemközi tanács ül össze fontos megbeszélésre. A tanácskozáson az ország összes rektorai részt vesznek.

Ki kell fizetni az iskolabírságokat

Ugyancsak a nemzetnevelésügyi minisztérium körrendeletet küldött az iskolai felügyelőségekhez, amelyben visszavonja az iskolai bírságok törlesztéséről kiadott január 29-iki rendelkezést.

A minisztérium felhívja a figyelmet arra, hogy a hatóságok tartoznak ellenőrizni azt, hogy a szülők eleget tesznek az iskoláztatási kötelezettségüknek és az ez év január elsejéig kirótt bírságokat befizették-e.

Szigoru rendelkezések a vasárnapi munkaszünet betartására

Az ortodox egyház szent szinódusának átirata alapján a munkaügyi minisztérium a belügyminisztériummal közölte, hogy az országban levő ipari és kereskedelmi vállalatok nem tartják kellőképpen tiszteletben a vasárnapi munkaszüneti törvény rendelkezéseit. Ezért

a belügyminisztérium intézkedéseket tett, hogy a rendőrhatóságok a legszigorúbban ellenőrizzék a vasárnapi munkaszünet betartását

és a kihágásról haladéktalanul vegyenek fel jegyzőkönyvet és a kihágás elkövetőit szigorúan büntessék meg.

Kezdődik a kisantant gazdasági értekezlete

Végül Bucurestiből jelentik, hogy tegnap már a fővárosba érkezett a kisantant gazdasági tanácsának néhány külföldi szakértője, akik ma már megkezdik előzetes megbeszéléseiket. Az értekezlet többi résztvevőit a következő napokra várják.

Kedden kezdődnek az angol-olasz tárgyalások

Ujabb Interpellációs-pergőfű Chamberlain ellen — Angol területeken való bolsevista propagandával vádolta meg Moszkvát Butler külügyi államtitkár — Áthidalják a Chautemps kormány és a szenátus közötti ellentéteket — Kavargodás a moszkvai nagy per során Kresztinszky vallomása miatt

400.000 ember harcol Lusing körül

(LONDON.) (Reuter.) A brit kormány szokásos szerdai minisztertanácsát tegnap különös érdeklődés előzte meg. Ez a fokozott figyelmet ezuttal is a küszöbön álló brit-olasz tárgyalások okozták és az a tény, hogy tegnap vett részt először a kabinet ülésén lord Halifax, az ujonnan kinevezett külügyminiszter is. A határozatokról, mint az utóbbi időben általában szokásba jött, ezuttal sem adtak ki hivatalos jelentést, de az esti lapok szerint a kormány nem is foglalkozott mással, mint azokkal a feltételekkel, amelyekkel lord Perth római brit nagykövetet hét végén Itáliába utnak indítják. Az Evening News úgy tudja, hogy lord Perth most már a legapróbb részletességgel kidolgozott tárgyalás programot kapta meg, aminek alapján nincs kizárva, hogy tanácskozásait Rómában már a jövő hét elején megkezdheti.

A várható eredmények tekintetében megoszlok a vélemények. A derültök szerint nincs kizárva, hogy rövid időn belül kölcsönös olasz-angol nyilatkozattételre kerül a sor, amelynek célja a kiélesedett ellentétek hatásos letompítása lesz. Ugyanezek a körök remélik, hogy Itália nem fog ragaszkodni a brit tengeri haderőnek a Földközi tengeren való csökkentéséhez és így semmi sem fogja útját állani annak, hogy a legközelebbi népszövetségi ülésen meg Anglia igyekezzék az abesszin annexió elismertetése tárgyában közreműködni.

A borulatók ez ezek általában többen vannak, úgy vélik, hogy Róma teljesíthetetlen követelésekkel fog fellépni a Földközi tengeri flotta egyensúly megváltoztatása és a szuezi csatorna kérdésében, ami a megindult tárgyalások korai végét fogja eredményezni.

Ezek azonban, az Evening Standard szerint

mind csak találgatások, mert a dolog azon fordul meg, hogy Itália összekapcsolja-e saját ügyeit a német gyarmatproblémával, ami minden megbeszélésnek eleve áthidalhatatlan akadály lenne.

A hangulat Londonban általában még mindig feszültnek nevezhető és ez a feszültség kétségbe vonhatatlanul rányomsja bélyegét minden külpolitikai jellegű megnyilatkozásra. Az alsóház ülése tegnap ismét viharos volt és Chamberlain újra a keresztkérdések tömegével árasztották el. Elsőnek Henderson munkáspárti kérdezte meg, hogy vajjon a kormány, ismerve az egyiptomi hangulatot,

megkérdi-e Kairót azokban az esetekben, amelyek a brit-olasz megbeszélések során Egyiptomot érdekelhetik?

Chamberlain egyetlen „igen” szóval válaszolt. Azután Wedgewood ezredes szólalt fel, megkérdve a kormányfőt, hogy

hajlandó-e ígéretet tenni arra, hogy Rómával katonai jellegű megállapodásokat nem köt az alsóház és a nyilvánosság tudta nélkül?

Erre a miniszterelnök ingerülten azt válaszolta, hogy

a tárgyalások vezetése és a megállapodások megkötése tárgyában nem hajlandó kötelező ígéreteket tenni.

A felelet az ellenzék részéről zajos tüntetésben és püsszégésben részesült. Később Attlee őrnagy kérdezte meg, hogy

van-e tudomása a kormányfőnek

arról, hogy egyik államtitkára tagja a nemzeti spanyol ügyet felkaroló és segélyező egyesületnek? Chamberlain erre így felelt: Tudomásom van erről, de miután a brit kormány annak idején a legszigorúbb semlegesség álláspontjára helyezkedett, az az államtitkár hivatalba lépésekor kilépett az említett egyesületből.

A választ a munkáspárt zajosan megtapsolta és ez volt az első eset, hogy az ellenzék helyeselte a miniszterelnök kijelentéseit. Végül az egyik konzervatív képviselő a szovjet propaganda tárgyában interpellált, de erre már Butler államtitkár válaszolt.

Sajnálattal kell megállapítani — mondotta — hogy Oroszország velünk szemben vállalt kötelezettségét, hogy beszüntet mindennemű kommunista propagandát, egyáltalában nem tartotta be. Nem tette ezt sem itt az anyaországban, sem a kominiumokban és legkevésbé Indiában. Emiatt a brit kormány éberrel figyel és nem fog habozni újabb konkrét esetek felmerülésekor Moszkvát a következményekre való hivatkozással figyelmeztetni.

A bejelentés az alsóházban igen nagy megdöbbenést váltott ki, de egyuttal

Egy közvetítő javaslat alapján minden valószínűség szerint helyreáll a béke a francia kamara és a szenátus között

(PÁRIS.) (Reuter.) A munkakodex kérdésében felmerült kamarai és szenátusi vita minden valószínűség szerint szerencsés véget ér. A kamara munkaügyi bizottsága ugyanis az ellentétek megszüntetésére egy közvetítő javaslattal fordult a szenátushoz, amit az 185 szóval 69 ellenében el is fogadott és így a tervezet másodszori olvasásra vissza is került a kamarához. A szenátus most már csak azt a feltételt tűzte ki, hogy a munkakodexet ne alkalmazzák a mezőgazdasági munkára is.

Korosec helyettes jugoszláv miniszterelnök nagy beszéde

(BELGRÁD.) (Reuter.) Korosec helyettes miniszterelnök a parlamentben nagy beszédet tartott, melyben hangzott, hogy a jelenlegi kormányzat legnagyobb érdemei közé tartozik az, hogy

a szerb-szlovén-horvát ellentéte-

Eles szovjetellenes támadás a Jagoda per miatt a francia sajtó hasábjain

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia sajtó szokatlanul éles hangon tiltakozik a legújabb moszkvai bűnper miatt. A Temps, melyet általában a Quai d'Orsay szócsövének tartanak, a következőket írja:

Az a szellem, amely a legújabb rémperből kiárad, élesen igazolja, hogy a demokrácia és a kommunizmus között áthidalhatatlan szakadék tátong. A szovjet kormányzat által megrendezett rémperek ugyanis csak csorbítják az USSR tekintélyét és megnehezítik azoknak az országoknak a helyzetét, amelyek Moszkvával politikai és gazdasági baráti kapcsolatokat tartanak fenn.

Élénken foglalkoznak a francia lapok magával a perrel is. A Matin leírja, hogy a vádlottak közül tizenkilencen apatikusan beismerték a rájuk rótt bűncselekményeket, Bucharin csak feltételesen vállalta a vádat, míg Kresztinszky volt berlini szovjet megbízott, határozott hangon jelentette ki, hogy nem érzi magát bűnösnek és minden előző vallomását visszavonja. Ez a szovjet monstre-perekben teljesen szokatlan ellenkezés valóságos bombaként hatott a teremben, ahol csupa cseka és GPU alkalmazott ült és a függönyök mögött néhány szovjet hatalmasság Ulrich elnök meg is kérdezte, hogy hogyan vallott be előzőleg mindent? Kresztinszky erre kijelentette, hogy kényszerítették kedvezőtlen vallomásának megtételére és ő nem is ellenkezett, mert ugyanis tudta hiábavaló is lenne Most azonban kijelenti, hogy nem volt kém, nem akart jobboldali forradalmat szervezni, nem volt trotszkijista, nem akart merényleteket elkövetni Sztalin, Vorosiloff és Molotov ellen és főleg nem állott összeköttetésben sem a német, sem az angol, sem a lengyel kormányokkal. Kresztinszky e szavai oly zavart idéztek elő, hogy a tárgyalást el is napolták, mert a vád képviselői

el is vágta a további interpellációk fonalát. Ugyancsak Londonból közlik, hogy

most már bizonyos lord Perth szombati elutazása és a brit-olasz tárgyalások keddi kezdete.

Végül még említésre méltó az a hivatalos cáfolat, amely szerint szó sincs arról, hogy Eden a lemondott brit külügyminiszter diplomáciai megbízást kapna, vagy hogy Washingtonba neveznék ki nagykövetnek.

Flandin a francia-német egyezséget sürgeti

(PÁRIS.) Flandin a Tempsnak adott nyilatkozatában kifejtette a Németországgal való megegyezés szükségét. Szerinte a két országnak meg kell találnia a megegyezés útját és az európai fajok egyensúlyának biztosítása csak az európaiak egyrészének kivándorlásával, illetve a gyarmatkérdés rendezésével lehet megoldani. Flandin részletesebben nem nyilatkozott, de a Temps megjegyzi, hogy Délamerikában és Ukrajnában való gyarmatosításra gondolt.

Kibővült a birodalmi kormány (BERLIN.) Brantschich tábornok és Raeder tengernagy a szárazföldi, illetve a légi hadseregek főparancsnokai miniszteri rangot kaptak és ezennel résztvesznek a minisztertanácsokon.

ket a legminimálisabba csökkentette és így a délszláv állam területén a belső egységet megteremtette. Lehetővé tette a kisebbségeknek azt, hogy az állam valóban lojális polgárai legyenek és ezért bátran el lehet mondani, hogy Jugoszláviában nincs kisebbségi kérdés többé. Végül hallatlan érdeme, hogy a szomszédokkal a régi barátok megtartása mellett is jó viszonyt tudott teremteni és ennek a magatartásnak segélyével olyan gazdasági és kereskedelmi összeköttetéseket szerzett, amelyek az ország kereskedelmi forgalmát megkétszerezték.

Kánya Kálmán magyar külügyminiszter Wienben

(WIEN.) (Reuter.) Kánya Kálmán magyar külügyminiszter magánjellegű tartózkodásra Wienbe érkezett.

alól, — miután az egész bűnlajstrom Kresztinszky előző beismerésére volt építve, — kihúzták a gyékényt.

A II. internationale újólag visszatúsította a szovjet csatlakozási felhívását

(LONDON.) (Reuter.) A II. internationale titkárságához felhívás érkezett a III. internationale részéről. A titkárság a felhívást az egyes államok szociáldemokrata pártjai elé terjesztette, ahonnan legnagyobb részt megérkezett a válasz is. Így Angliából, Svédországból, Norvégiából, Dániából és Hollandiából. A felelet minden esetben visszatúsított volt.

A spanyolföldi önkéntesek ügyében megadta választ Moszkva is

(LONDON.) (Reuter.) Lord Plymouth a benemavatkozási konferencia elnöke hivatalosan közölte a sajtóval, hogy Moszkva ösztönén csatlakozó választ küldött a spanyol önkéntesek ügyében előterjesztett brit javaslatra és így ezt most már minden érdekelt nagyhatalom teljes egészében elfogadta.

Bevezették Sanghaiban a szigorú postacenzurát

(SANGHAI.) (Reuter.) A délkinai japán haderő parancsnoka, Hata tábornok tegnap bevezette a postai cenzurát, amely leginkább a kínai postaküldeményekre irányul. Az idegen negyedek konzulátusai mindazonáltal erőteljesen tiltakoztak az intézkedés ellen, amely szerintük a nemzetközi szerződések megsértését jelenti. Hata tábornok kijelentette, hogy az öt kényszerítő okoknál fogva ezt az intézkedést nem áll előrelőre módjában megváltoztatni.

Újabb kínai légi győzelem (KANTON.) (Reuter.) A kínai légi haderő tegnap újabb sikeres légiütkezést vívott meg az a 35 japán bombavetővel, amelyek megkísérelték Kanton bombázását. Az ütközet a japánok visszaszorításával és nyolc bombavetőjük lelövésével végződött.

Óriási ütközet fejlődött ki Linsing körül

(PEKING.) (Reuter.) Linsing körül amelyet eredetileg 100.000 főből álló kínai haderő védett a japánok támadásai és a kínai tartalékok összevonása folytán napvarányu ütközet fejlődött ki, amelyben több, mint 400.000 ember vesz részt. A kínai haderő számára ugyanis életkérdéssé vált Linsing megvédése, mert ellenkező esetben egész Sanzi tartomány veszélybe kerül.

Incidens a sanghaji japán helyőrség és az újságírók között

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán helyőrségi csapatok és a külföldi újságírók között inkább komikus, mint komoly incidens támadt. A nemzetközi hídon ugyanis az egyik japán őrtálló katoná feltartóztatott két amerikai újságíró, követelve tőlük, hogy amikor őrségek előtt haladnak el, vegyék ki pipájukat a szájukból. A Hata tábornoknál emiatt panaszttevő újságírók azonban nem kaptak elégtételt, mert a főparancsnok az őrnak adott igazat.

Lemondott Csang-Kai-Sekné a légügyi bizottsági elnökségről

(CANGHAI.) (Reuter.) Az Exchange Telegraph jelentése szerint Csang-Kai-Sek marsall felesége lemondott a kínai légügyi bizottság elnökségéről. Utódául Som-ot, Csang-Kai-Sek sógorát nevezték ki e méltóságra.

Agyonlőtte magát a községségi tanító

(SIBIU.) Az itteni ügyészhez tegnap csendőrségi jelentés érkezett, hogy a közeli Cacova községben Florea Dumitru 37 éves tanítót lakásán átlőtt fejével holtan találták meg. Amikor reátláltak a vértócsában fekvő emberre, már rég nem volt benne élet. Mellette a földön hevert vadászfegyvere, amelyvel az öngyilkosságot elkövette. A csendőrség értesítése alapján az ügyész s-bizottságot küldött ki a községbe az öngyilkosság összes körülményeinek tisztázására. Az öngyilkosság okát ezideig nem lehet tudni. Florea Dumitru tette annál érthetlenebbnek látszik, mert a fiatal tanító, aki már 18 éve működik a községben, jó körülmények között élt, közbecsülésnek örvendett és a jelek szerint semmi oka nem lehetett végzetes tettének elkövetésére.

Az ember és a gép

Ha igaz a hír: az amerikai Edison-művek muzeumban számos újabb technikai csodát őriznek. Gépeket, amelyek — ha munkába állítanak azokat — száz és száz ezer dolgos, szorgalmas ember romlását okoznák. Egyelőre tehát hétköznap alatt őrzött muzeumi különlegességek maradnak, nehogy még több zavart kavargassanak ahogy is zürzavaros társadalmunkban. Igen bizony, akár mennyire érthetetlenül hangzik is: a gépek ma még inkább ellenségeink, mint barátaink. Holott pedig az lehetne a rendeltetésük, hogy megszépítsék és könnyebbé tegyék valamennyiünk számára a rideg és céltalannak látszó életet...

Ködbevesző ősidők romemlékét előtti áhitatos tisztelettel áll meg a kései kor lelkes gyermeke. Nemcsak a formák szépségében, a részletek összhangjában, a kivitel tökéletességében gyönyörködik. Ami a maradéktalan műélvezeten túl leginkább csodálkozásra készíti: az alkotás technikai végrehajtása, vagyis a hogyan, a mimódon kérdése. Érthetetlenül szemléljük egy-egy egyiptomi piramis roppant tömegét. Menes, Menkara, Kefren stb. fáraók valóságos hegynyi sirböltjait, a Rameseum s megannyi ősi templom romjaiban is felséges maradványait, az oszlopok arányait, a gigászi méretű Memnon- és más szobrokat... Am ugyanilyen lenyűgöző hatást váltanak ki belőlünk Mezopotámia egykorvolt kulturájának: a titokzatos szumér, akkád, asszír és babiloni népek napfényre kerülő építészeti és szobrászati emlékei, továbbá az őspersza, őshindu, a közép- és dél-amerikai azték, maya és inka-civilizációk bámulatos alkotásai... Nem tudjuk, mit csodáljunk inkább: a nagyrészt ismeretlen építők és képzőművészek lelkének szárnyalását vagy pedig az általuk megálmodott remekművek létrehozatalának mikéntjét? Nem tudunk számbavehetőbb segítő gépeikről. Talán csak az egyszerű emelőcsigát ismerték. A komplikáltabb csigasort aránylag később adta Archimedes a világnak, amikor már a gizechi, karnaki stb. gulák csuca felett évezredek viharai zúgtak el. A Krisztus előtti II-ik században élt Herodotos például — aki beutazta az akkor ismert kulturvilágot — már elképzeltetlennél régi alkotásoknak említi azokat...

A gépet, mint önálló munkateljesítő eszközt leginkább az ujkor hajnalhasadása után kezdték igénybe venni. Addig — s még jóval azután is — az aránylag gyöngye emberi végtagok szolgálták emelő, szállító és végrehajtó szerepüket. Érdekes és egyben jellemző tünet, hogy a dolgozó ember általában ellenségesen fogadta a gépeket. Veszedelmes versenytársakat látott bennük, amelyek elveszik kenyerét, nyomorba züllesztik s mindenképpen romlását okozzák. Ennek az ellenséges érzületnek magyarázatát a mindenkori — egyoldalúan felépített — társadalmak lehetőségei adják meg. A dolgozóknak nyers munkaerejükön és készségükön kívül semmi egyébük nincs. Ha bármilyen ok miatt nem dolgozhatnak, ez nyomorúságos pusztulásukat jelentheti. A gépek birtokosai soha sem érezte: A feleslegessé vált emberek gondolkodás nélkül szélnek eresztették. A munkások tehát érthetően az éhhalál rémét látták a gépekben. Csodálható-e, hogy gyűlölték s alkalomadtán megsemmisíteni igyekeztek azokat. A XVIII-ik század közepétől a XIX-ik század első negyedéig valóságos járványként tombolt a gépmunkások dühe. A lonsdale-i takácsok kezdték, akik azt hitték, ha szétrombolják a létező veszélyeztető szövőgépeket megállíthatják a haladó időt... Anglia és Franciaország halállal büntették a gépek pusztítását. Tucatszám huztán akasztófára a boldogtalan és tudatlan munkásokat.

Romboló és a rombolást ilyen drákói módon megtorló egyformán hamis utakon jártak. Nem ismerték fel az élet rendeltetését és még kevésbé látták meg a bajok igazi gyökerét. A magántulajdon elvének eltulzása végzetesen súlyos veszedelmeket zúdított minden

S. O. S. Iönnék a koldusok!...

Védelmet kér a város

kereskedő társadalma az elszaporodott és tolokodó kéregetők ellen

Meg kell szervezni a kéregetők egységes támogatását — mondják a kereskedők, akik egy segélyosztó egyesület létesítését szeretnék megvalósítani havi tagdíjak ellenében

(CLUJ.) Valami ügyes-bajos dolog bevezeti az újságírókat egy üzletbe. Oh nem vásárolni, mert az a szakmában nem szokás. Beszélgetünk a tulajdonossal, amikor rongyokba öltözött férfi lép be az ajtón, kinyújtja kezét és adományt kér. A tulajdonos szó nélkül egy lejt vesz elő a kasszájából és az ember kezébe nyomja. Azután az újságíróhoz fordul.

— Lásza kérem, ezt kellene maguk megírják. Azt a példátlan koldusrohamot, amit az üzletek hétköznap, de főképpen a hét végén elszenvednek és amin segíteni nagyon könnyen lehetne. Csak akarni kell...

A főrfidivatáros

Jónévű férfidivatáros a Regele Ferdinand elején. Készségesen rendelkezésünkre áll és beszélni kezd.

— Az már közismert tény, hogy a kéregetők nagyon sok kellemetlenséget okoznak a kereskedőknek. Nem azért a kevés pénzért, amit elvisznek, hiszen azt nem sajnáljuk, hanem azért a módért, ahogy azt elveszik. Mindenekelőtt mindenkiük valóságos bacillus-telep. Bejönnek, kezükkel megfogják a kilincset, utánuk jön egy jobb társadalmi helyzetben levő vevő, akin véletlenségből nincsen kesztyű és kész a betegség. Sokan megállanak az ajtóban és feltartóztatják a befelé igyekvő vendégeket.

Sok panasznak van a gyermekek ellen, akiknek legnagyobb része ki van tanítva. Valamelyik élelmesebb koldus „kibérli” őket és csak mi tudjuk, hogy milyen jól keres. Előfordult olyan eset is, hogy nagyobb forgalom esetén egy nap kétszer is jött kéregetni ugyanaz a gyerek.

Véleményem szerint egy hivatalos rendőrség, Sfatul Negustoresc) vagy egy nem hivatalos testület (Nőegyletek) kellene kezébe vegye az ügy intézését,

amit mi egy havonta megajánlott bizonyos összeggel nagyon szívesen támogatnánk.

A fotografus

Jólmenő üzlete van az egyik főuccában és ő volt az, aki tulajdonképpen felvetette az ötletet.

— Nekem nagyon kellemetlen ez az egész koldus-kérdés. Jönnek mindentéle cimen gyűjtőikkel, jönnek magánosok, rendszerint azzal az ürüggyel,

URANIA MOZGÓ:

Anatol, az olajváros

Berhard Kellermann regényének filmváltozata, rendezte: Tourjansky, főszerepekben:

Gustav Fröhlich, Brigitte Horney

Műsoron kívül hangos hirdató.

időben az egész emberiségre. Az élet tartásához mulhatatlanul szükséges avakra és a nélkülözhetetlen cikkek előállítására szolgáló gépekre kevesek tették rá a kezüket, hallatlanul megnehezítve sokak életlehetőségeit... Ez zülte a társadalmi ellentéteket, mert kitermelte az alacsonyrendű és magasabb szintű osztályokat. Háborúk, forradalmak és gyűlölködések leginkább abból a gyökérből sarjadzottak ki a multban és sarjadzanak a jelenben is. A gépek alkotói bizonyára nem így gondolták. Nem ellenséget, de barátot akartak a csetlő-botló emberiségnek, az egész emberiségnek, adni alkotásukkal. Nem rajtuk mulott, hogy a gonosz-kodó kapzsiság a maga javára foglalta le a termelő eszközöket. Paradicsom

hogy gyalog jöttek Oradeáról és most nem tudnak tovább utazni, vagy most kerültek ki a kórházból és nem tudnak hazamenni. Vannak közöttük szemtelenekek is, akik valósággal követelik a lejtüket és van olyan is, aki ha csak egy lejt kap, az üzletben levő közönség fülhallatára nagyot káromkodik és beavágja az ajtót.

En nagyon szívesen ajánlanék meg bizonyos havi összeget egy olyan testületnek, amely összegyűjténé és megfelelő terep és családi viszonyok tanulmányozása után az arra érdemeseknek kiosztaná megfelelő adagolásban az összeget.

Külföldi nagyobb városokban már régen megszervezték az ilyen egyesületeket és ott semmi baj nincs a kéregetőkkel. Ha jól tudom,

talán városunkban is történt hasonló megmozdulás a zsidó kereskedők részéről,

de nem tudom milyen eredménnyel.

Önagysága gyűjt

A következő állomás egy temetkezési vállalkozó. Őt sem kimélik meg a buzgó koldusok.

— Naponta átlag 10-12 ilyen „kuncsaft” van —

mondja savanyu arccal, nem sajnálom a pénzt, de valamilyen módon szeretnék megszabadulni tőlük. A szombati napon már ki van téve az asztalra 30-40 lej és adom sorjába azoknak, akik jönnek. De néha bejön egyszerre kettő-három. Elállják az utat, tolokodnak, ha van az üzletben valaki, aki ügyeit intézi itt, akkor azt taszigálják és

sokszor a kéregetőket kell hamarabb kiszolgálnom, mint az üzletfeleket. Aztán jönnek mindenféle lehető és lehetetlen gyűjtőikkel, amelyeknek eredetét és esetleges hivatalos voltát nagyon nehezen lehet ellenőrizni.

A multkor pedig bejött egy nagyon elegáns bundás hölgy és elem nyomott valami ívet. Már nem emlékszem, kinek, vagy kiknek a számára gyűjtött, de a dolog kissé meglepett.

Részemről én is hajlandó volnék felajánlani bizonyos összeget, de legyen, aki ezt a jelentéktelen, de nagyon kellemetlen ügyet kézbe vegye és a kedvező mederbe terelje

Vigyázat, újságíró!!!

A következő állomás egy Regele Fer-

Siessen sorsjegyet vásárolni a március 15-iki húzáshoz

„HERMES“

főelárusítónál
Cluj, P. Unirii 1.

mert Őnt is boldoggá és gazdaggá teszi, mint annyi sok tízezer játékosait.

dinand uti üzlet. Bemegyek, három-négy vevő nézegeti az árukat a pult előtt, amikor szembe jön velem a tulajdonos.

— A főnök urat keresem.

— A főnök ur nincs itt. Elutazott — mondja nem kis meglepetésemre és szeliden néz reám szemüvege fölött. Határozottan zavarban vagyok. Már azon gondolkozom, hogy kimegyek, de mégis meggondolom magam és elmondom mi járásban vagyok. Először a kasszáján levő üzletvezetőhöz akar küldeni, de végül is azzal, hogy ő ugyan nem tulajdonos, de azért szívesen rendelkezésemre áll, ezeket mondja:

— Én is csatlakozom kereskedőkollégáim indítványához, szívesen megajánlok én is egy havi összeget, de nem hiszem, hogy az ötletnek sikere lenne.

Az a megoldás, amit ők ajánlanak, igen megfelelő.

Megdöbben ez a fizikai csoda. Szemben velem valaki, akit egyébként látásból ismerem, de aki kijelenti, hogy ő jelenleg nincs itt, hanem valahol utazik. Elvállunk. Kikisér.

— Tulajdonképpen én vagyok a tulajdonos — mondta bizalmasan — de úgy látásból én is ismerem az urat, de azt gondoltam, hogy hirdetését jött akvizitálni, ezért jónak láttam megtartani az „inkognitomat”.

Nahát!... Az illetékesek figyelmébe

Igy áll jelen pillanatban a kereskedők rémeinek: a kéregetőknek a kérdése, amit az illetékesek figyelmébe ajánlunk. A hatóságok, akik erélyes rendeltel megtszítították a város uccáit a koldusoktól, most gondolhatnának arra is, hogy a kereskedők kéregetőit megrendszabályozzák. Talán

a hatóságok oda tudnának hatni, hogy vagy a Sfatul Negustoresc, vagy valamelyik nőegylet elvállalja a koldus-kérdés rendezését, ami egy a közönség, mint a város lakosságának elsőrendű érdeke.

Mert ellenkező esetben nagyon el fognak szaporodni ezek a hivatlan koldusok, sőt talán egy kis tulzással és rossz májussággal azt is állíthatjuk, hogy ha így megy tovább, számos kereskedő még — koldusbotra jut... (m.)

Skarlát- és difteritiszjárvány városunkban

(CLUJ.) Jelentettük, hogy városunkban nátház-járvány lépett fel, amely folyton terjed és egyre szedi áldozatait. A főorvosi hivatal hozzátetteleg megállapítása szerint a városban ma már minden tizedik ember küzködik a veszedelmes ragályal, amely egyelőre enyhé lefolyásúnak ígérkezik, bár hasonlítatlanul nagyobb mérvű, mint az elmúlt esztendőben. A nátház-járvánnyal egyidőben skarlát és difteria megbetegedések is igen gyakoriak Clujon. A járványkórházban hetek óta 30-40 vörhenyes beteget kezelnek. Az egészségügyi hatóságok, élén a kitűnő dr Vlad főorvossal, most kettőzött óvatossággal állanak az őrhelyen, hogy a járványok továbbterjedését a rendelkezésre adott eszközökkel, megakadályozzák.

— 50 év — 50.000 óra. Schröder János bécsi órasmester most ünnepli működésének 50-ik évfordulóját. Fél-százados működése alatt Schröder János ötvenezer órát készített műhelyében.

Reuter Jelenti:

(REVAL.) Az esztországi választások nagy kormánygyőzelemmel végződtek (ANKARA.) A török kormány öt éves tervet dolgozott ki a fokozott hadfelszerelési program keresztülvitelére.

(PÁRIS.) A Thaelmann-Komitée gyűlésének betiltása miatt még egyre folynak a sajtóvita. A baloldali lapok rendkívül élesen támadják a kormányt, amelyet a népfronti gondolat elárulásával vádolnak.

(RÓMA.) Viktor Emanuel uralkodó kihallgatáson fogadta Spaho jugoszláv közlekedésügyi minisztert.

(PÁRIS.) E hó 10-én veszik kezdetüket az olasz-francia kereskedelmi tárgyalások.

(WASHINGTON.) Washingtoni hivatalos jelentés szerint Roosevelt elnök kihallgatáson fogadta de los Rios valenciai követet.

(WASHINGTON.) Egy személyszállító és postarepülőgép, amelyet a kaliforniai partokon vártak, kilenc utasával együtt kimaradt. Ugy sejtik, hogy a tengerbe zuhant.

(LEIPZIG.) A leipzig tavaszi mintavásárt ünnepélyes keretek között nyitják meg. A nyitó ünnepségeket az özszes német rádióállomások közvetíteni fogják.

(GARDONE.) Az elhunyt Gabrielle d'Annunziót az olasz nemzet halottjainak nyilvánították, akinek temetéséről az állam gondoskodik. Mussolini és Ciano gróf a temetés helyszínére utaztak.

(BUDAPEST.) Gabrielle d'Annunzio halála alkalmából Darányi miniszterelnök részvétlét intézett Mussolini miniszterelnökhöz.

(BERLIN.) Hitler vezér és kancellár távirati részvételt fejezte ki Gabrielle d'Annunzio halála felett.

(RÓMA.) A fasiszta nagytanács ülését Gabrielle d'Annunzio halála miatt e hó 10-re halasztották.

(FIUME.) A városból küldötttség utazott Gardoneba, hogy lerójjá halálát d'Annunzio ravatalánál.

(RÓMA.) A fasiszta kormány tegnap gyászülést tartott, amelyen Ciano gróf d'Annunzio egykori fegyvertársa monddta el a bucsuztató beszédet.

(RÓMA.) Egész Itália d'Annunzio halálának hatása alatt áll. A nagyobb városok házaira gyászlobogót tűztek ki és a lapok gyászkeretben jelentek meg. A Giornale d'Italia szerint Marconi és Pirandello után d'Annunzio halála pótolhatatlan veszteség ugyan, de vigasztaljon a tudat, hogy emlékükről örökre élni fog.

(BERLIN.) Niemüller Martin lelkész a kormány intézkedéseivel szembeni magatartása miatt, továbbá tiltott péterfiller átutalásért 7 havi börtönrre és 2000 márká pénzbüntetésre ítélték.

(MOSZKVA.) Tegnap délelőtt kezdték meg Jagoda és 20 társának bűnperét. A vádlatat felolvasása 2 óra hosszat tartott. A vádlottak, akiket a hosszú fogság alatt elszenvedett büntetés szemmel láthatólag meggyötörték, teljesen apatikusan hallgatták végig a fejükre olvasott bűncelekményeket.

(BERLIN.) Baldur von Schirach ifjúsági vezér törvénytervezetet készít a Hitler ifjak otthonának kötelező megépítésére.

(NIZZA.) Tegnap délelőtt már 12 nagy szálloda alkalmazottai állottak sztrájkba. Estére azonban az egyeztető bizottságnak sikerült a sztrájkolókat egy részét jobb belátásra bírni és ezek 6 szállodában újra munkába állottak.

(WIEN.) Hoover, az Egyesült Államok volt elnöke tegnap meglátogatta Schuschnigg kancellárt, Schmidt Guido külügyi államtitkárt és kihallgatáson jelent meg Miklas elnöknel.

(LONDON.) Az alsóház a 111 millió fontsterlinget kitevő légügyi költségvetést egyhangulag megszavazta.

(AUSSIG.) A csehszlovák kormány a szudéta német vidéken újabb tankönyv és tanerő revíziót rendelt el.

Sport

Pelican:

Olaszország-Argentína döntő lesz a labdarugóvilágbajnokságon

(PÁRIS.) Pelican dr., a csehszlovák labdarugószövetség elnöke nyilatkozott az egyik francia lapnak a futballvilágbajnokság kilátásairól.
— Szerintem — mondotta Pelican — az elsőség kérdése Olaszország és Argentína között fog eldőlni. Hacsak meglepetés

közbe nem jön, ez a két ország csapata kerül szembe egymással a világbajnoki döntőben. Olaszország és Argentína képviselik — Anglián kívül — a futball legmagasabb művészetét és a világbajnoki cím egyikét sem érné méltatlanul...

Megállapították az egyesületek edzésnapjait. A cluji alkerület vezetősége tegnap este tartott ülésén a következőképpen állapította meg az egyesületek tréningnapjait: Nagypálya Kedd: Victoria, CFR, szerda: Universitatea, KAC, csütörtök: Victoria, péntek: Universitatea, Kispálya I.: kedd: UEC, KMSC, szerda: Haggibbor, Unirea, csütörtök: CFR, Echo, Napoca, péntek: KAC, Avram Iancu, Reuniunea Kispálya II.: Kedd: Echo, Napoca, szerda: Reuniunea, Avram Iancu csütörtök: UEC, KMSC, péntek: Haggibbor, Unirea. Az alkerület döntése értelmében a két kispálya minden szombaton a középiskolák rendelkezésére áll. A vasárnapi nemzeti bajnoki mérkőzéssel kapcsolatban az alkerület úgy döntött, hogy a nagy pályára nem engedélyez előmeccset, mert a pályafentartó bizottság rendbe akarja hozatni a pályát. Ennek megfelelően vasárnap a Victoria—Olímpia meccs előtt csak a kispályán lesz mérkőzés: délelőtt 8 órakor: UEC—Echo, 10 órakor: KMSC—Avram Iancu.

A nemzetközi atlétikai szövetség párisi ülésén a norvég kiküldött jegyzőkönyvbe vétette azt az agglát, hogy az olimpiát olyan nemzet rendezzi, amelyik háboruskodásban van egy másik tagállammal. Az ülésen érdekes határozatot hoztak az atlétika nemzetek szövetségi jogának megállapítására. Három osztályba sorozták a tagállamokat 3, 2, és 1 szövetségi joggal. Az első osztályba 10 nemzeti került: Kanada, Finnország, Franciaország, Németország, Magyarország, Svédország, Nagybritania, USA, Olaszország és Japán.

Uj súlydóbtól tehermentesítettek fel Budapestén Németh Ernő, a BSZKRT atlétika személyében, aki edzésben 15 méterrel felül dobál.

Plola, a leghíresebb olasz futballista Sárossy dr. sorsára jutott: legutóbbi mérkőzésén bordatörést szenvedett.

38 pályázatot adtak be a budapesti sportcsarnok felépítésére. A pályázatok felől rövidesen dönteni fog az Országos Testnevelési Tanács

10.000.000 yen áll rendelkezésre a tokiói olimpiai bizottságnak a világbajnokság előkészületeire.

Megalakult a központi bíró-bizottság. Elnök lett: Denis Xifando, alelnök: Limburg örnagy, főtitkár: Popa Laurentiu

Juhász, a NAC sokszorosan válogatott játékosa — bucarestli hír szerint — a Rapid felé gravitál. Távozásával az oradeai zöld-fehéreknek érzékeny veszteség éri

Lettország—Telefon Club 1:0. A bucarestli telefonisták jégkorongcsapata tegnap Rigában mérkőzött a lett válogatottal, amelytől 1:0 arányban vereséget szenvedett ugyan, de kitűnő benyomást keltő játékaival nagy tetszést aratott.

Garmisch Partenkirchenben rendezett slugró-versenyen a német Eisgruber 79 és 81 méteres eredményt ért el. Ezzel a teljesítménnyel nem sokkal maradt el a világrekordtól.

Austin kikaptak. A beaulieani nemzetközi teniszversenyeknek óriási szenzációja van. Puncsecs, a jugoszláv versenyző 7:5, 6:4 arányban legyőzte Austint, a legjobb angol teniszest, a világranglista harmadik játékosát.

Európai portyára jönnek az amerikai uszók. Az amerikaiak portyáját a német és magyar uszósövetségek közösen rendezik.

Oradea—Cluj városi ifjúsági futballmérkőzés levezetésére az alkerület Bondur Emil játékvezetőt kérte fel. A mérkőzés amely az Unirea-kupaért megy, március 25-én lesz Clujon.

Surisztika

(1) A Carpat Egyesület kirándulása. 1. Autós kirándulás szók részére Băisoara-ra Indulás f. hó 5-én délután fél 4 órakor. Visszaérkezés 6-án este 8 órára. Jelentkezési határidő péntek este 8 óra. 2. Gyalogos kirándulás: Sft. Ioan-kút, Faget-i EKE menedékház, Feleac-i gerincut. Indulás 6-án, vasárnap reggel 8 órakor. Mindkét kirándulás az Egyesület Brătianu 24. alatti helyisége elől indul. 3. A szók részére rendezendő Muntele Mic havasi kirándulás mely 10 napig tart, f. hó 10-én kezdődik. Indulás március 9-én este, a 23.59-ór induló Rapidál Részvételi díj — utiköltség és szállás — 1050 és 1250 lej. Bővebb felvilágosítást az egyesületi irodában lehet kapni.

Társaság

(1) A Mánásturi Ref. Dalkör jubileuma. A Mánásturi Ref. Dalkör március 6-án délután 6 órakor tartja tízéves fennállásának jubileumát a mánásturi református elemi iskola dísztermében. A műsor a következő: 1. Bevezető beszédet mond Deák Ferenc lelkész, díszelnök. 2. Vaszil Viktor: Népdal-szavitt, éneklí a Marechal Foch uccal „Bethlen Gábor” földész Dalkör. Karnagy: Nagy Kálmán. 3. Noseda Károly: Katalin-pusztai nóták, éneklí a cluji „Acélhang” dalkör karnagy: Rezik Károly. 4. Farkas Nándor Magyar hangulat éneklí a „Törekvés” Dalkör karnagy: Kárpáti Elmi 5. Hoppe Rezső: Csillagos éjjel, éneklí a Mánásturi „Szent József” Dalkör karnagy: Szántó Béla 6. Énekel a „Szent Erzsébet” Dalkör

7. Udvozló beszédet tartja a Dalosszövetségi kiküldött a jubiláló dalosok előtt. 8. Veress Gábor: Székely dalok, éneklí a jubiláló dalkör Karnagy: Demjén Miklós. 9. Váradi Aladár: Vén Duna partján, éneklí a cluji „Acélhang” Dalkör karnagy: Rezik Károly. belí karnagyja vbgkjetaiohnsrdludvbgkqj 10. Pogatschnig Guido: Dal a dalról, éneklí a cluji „Lyra” dalkör. Karnagy: Szántó Béla 11. Záróbeszédet mond: Lőrinczy Ferenc, a jubiláló dalkör tiszteletbeli karnagyja. 12. Imnul Regal. Éneklí a „Törekvés” Dalkör Karnagy: Kárpáti Emil.

(1) A Gyónár turista egyesület felhívja tagjainak figyelmét, hogy a „Sasok” Turista Egyesület Foto-szakosztálya 1938. április 17—27-ig amatőr fényképképzést rendez Oradean. Akik részt óhajtanak venni, azok a hivatalos órák alatt jelentkezhetnek az egyesületnél, Cal. Moşilor 8. szám alatt hátfőn, kedden és szerdán este 8—10 óráig.

(1) Pincér-bál. A pincér szervezetben nagy a sürgős-forgás. A 80 tagu rendező bizottság egyes tagjai a tombola tárgyainak csomagolásával vannak elfoglalva. A n. é. közönség szíves figyelmét felhívjuk az 1938 év március 3-iki dátumra (csütörtök este), mivel aznap este 10 órai kezdettel az Albina-palota nagytermében lesz megtartva a pincér-bál. Meghívók az üzem pincérmunkásainál kaphatók.

Munkás-Mozgó

Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap, 3, 6 és 9 órakor. Két világszenzáció. Utóljára Clujon.

A féltékenység

Fősz.: HARRY BAUR.

A tánc vége

Bűnügyi dráma. Fősz.: NANCY CARROL és GEORG MURPHY.

Rádió

PÉNTEK, március 4.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelődás, hírek 13: Hírek, rádiózenekar. 14.10: Hírek. 18: Sibiceanu zenekar 19: Előadás. 19.50: Felolvasás 20.05: Lefebure zongoraművész nő játéka 20.35: Opera közvetítés, a szünetben hírek

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek. 8. trend 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Hegedű zongora kísérettel. 13.45: Hírek 14: Zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Diáklőóra. 17.45: Hírek. 18.30: Cigányremertetés 21.10: Siegfried, zenedráma. ne 19.40: Sportközlemények 19.50: Hanglemezek 20.30: Kültügyi negyedóra. 20.50: Az Operaház előadásának ismertetése. — 21.10: Siegfried, zenedráma, II. felvonás. 22.10: Hírek 23.40: Időjárásjelentés, lemezek 24: Hírek angol nyelven. 24.05: Jazz zene 1.05 Hírek.

Budapest II. 19.20: Operaház előadásának ismertetése. 19.30: Siegfried, zenedráma I. felvonása 21: Hírek. 21.25: Szalonzene 22.45: Hanglemezek. Bécs. 13: Könnyű zene. 17: Szórakoztató lemezek 18.40: Csellózene 23.20: Szórakoztató zene.

— Meghívó. A Méhkas szövetkezet 1938. évi március hó 20-án délután 3 órakor a Str. Iuliu Maniu 32. alatti helyiségében rendes közgyűlést tart, melyre a tagokat az alapszabályok vonatkozó szak. értelmében azzal hívjuk meg, hogy amennyiben ezen a tagok határozatképes számban nem jelennének meg, úgy f. év március 25-én délután 3 órakor ugyanazon helyen újabb közgyűlést fogunk tartani, mely a napirendre felvett tárgyakra a megjelentek számára való tekintet nélkül, jogérvényesen fog határozni. Napirend: 1. Igazgatóság jelentése az 1937. évi üzleteredményről, az évi zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása. 2. Az 1937. évi mérleg megállapítása. 3. Veszteség fedezéséről való rendelkezés. 4. Az igazgatósági tagok választása. 5. Felügyelő bizottsági tagok választása. 6. Delegátus az Unió közgyűlésére. 7. Netaláni indítványok. A felügyelő bizottsági jelentés, valamint a felügyelő bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. — Gyarmathy Árpád sk., elnök.

RITKA ALKALOM!!!

Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények:

rendkívül leszállított árakban

Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 oldal. Régi ár 480. Most Lei 56. Fazekas Sándor: Bogár Imre, az erdők királya 4 kötetben, 1179 oldal. Régi ár 232. Most Lei 28. Temessy György: Armány és szerelem 4 kötetben 1340 oldal. Régi ár 268. Most Lei 28. Castellani: Rinaldo Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 oldal. Régi ár 484. Most Lei 56. Brühl: A grófi katély titka vagy két hűségese szív kálváriája, 5 kötetben, 1580 oldal. Régi ár 276. Most Lei 35. Falk Viktor: Varsó hóhéra, 8 kötetben, 2520 oldal. Régi ár 488. Most Lei 56. Solyom László: Sobri Józsa, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420. Most Lei 49. Temessy György: Czinka Panna, a fejedelem csalogánya, 6 kötetben, 1752 oldal. Régi ár 320. Most L. 42. Falk Viktor: Szerelmem és szenvedély, vagy szerelem a bitófa alatt, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360. Most Lei 42. Brühl: Gályarab, vagy a velencei véres éj, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360. Most Lei 42. Temessy György: A véres trón, vagy egy király leány kedvesei, 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120. Most Lei 48. Vidékre kötetenként 2 lej portó a pénz előzetes beküldése mellett szállítjuk. Megrendelhető „Cultura” hírlapiroda Cluj, Str. Memorandului 4 szám. Utánvétellel nem szállítunk.

Függöny mögül

A transsylvaniai magyar művészek állandóan újabb és újabb sikerekkel gazdagítják az egyetemes kulturét. A legutóbb Budapesten nagy sikerrel szerepelt a zeneakadémián Szeghő Julia ismertnevű cluji énekesnő, aki Szabolcsi Bencének, a keleti népzeneről tartott előadása után Kósa György zongoraművész kísérete mellett magyar, román, székely, héber, görög, tatár, orosz stb. népdalokat énekelt.

A budapesti Vioszínház ugyanakkor nagy sikerrel mutatta be a városunkban jól ismert és körünkben sokáig újságíróskodott kitűnő író, Hunyadi Sándor új darabját, Bors Istvánt, amelyben művész-ismerőseink közül Práger Antal, az innen elszármazott Komár Julis, Simon Marcsa, Leövey Leó és Somlay Arthur arattak szép sikereket. Egy másik, Clujon szintén jól ismert és sokáig itt működött színművész, Harsányi Rezső, Fedák Sári és Gárday Lajos társaságában viszont az Abbé című darabból készült „Örök titok” filmváltozatában aratott legutóbb szép sikert.

A budapesti Művészszínház pedig közelebről mutatta be Paul Cornelius egyik darabját Lakatos László átdolgozásában. A sikerből itt Góth Sándor, Rátkay, Simonyi Mária, Bársony István, Moyko Ferenc, Tompa Béla és mások — csupa jó művész-ismerős — vették ki részüket.

Cluji dicsőségnek számít Antal Iván zongoraművésznek budapesti szép sikereit zongoraversenye is Antal Iván tudvalevően a városzerte ismert Antal Márknak, a kitűnő pedagógusnak fia, aki nálunk is már sok ízben sikeresen szerepelt zongora-koncerteken. (t.)

Sztárávatás lesz a Davila Magyar színházban

Nagy sztárávatás lesz március 5-én délután a helybeli Davila-Magyar Színházban. B. Vaida Teréz az országosan ismert táncművésznő és balettmesternő legkitűnőbb tanítványait ezen a napon a nagy nyilvánosság elé állítja, hogy a közönség tapsa és a kritika elismerése avassa őket a jövő sztarjaivá. A grandiózus műsor keretében, amelynek színpadi rendezésénél Moldován Tibor újságíró kollégánk is tevékenyen részt vett, a következő gyermekművészek fognak szerepelni: Bácsenszky Éva, Bácsenszky Ildikó, Berger Kató, Borbély Ilike, Csató Juci, Farkas Éva, Hönigsberg Vera, Komáromy Kató, Komáromy Attila, Mayer Pötyike, S. Molnár Anny, Nagy Éva, Nagy Pál, Pop Rodica, Pleth Lenke, Vaida Irénke, Feidel Gofi, Molnár Ferenc stb. Egészen bizonyos, hogy Transilvania jövő művészeletében még fogunk ezekkel a nevekkkel találkozni.

Légyvédelmi fedezéket kell építtetniük a háztulajdonosoknak

(CLUJ.) Napok óta városi közegek járták az uccákat és az önvédelmi bizottság megbízásából iveket nyújtanak át a háztulajdonosoknak kitöltés végett. Az önvédelmi bizottság ezeken az iveken arra kívánja kötelezni a háztulajdonosokat, hogy öt éven belül megfelelő fedezékről gondoskodjanak lakóik légitámadás elleni védelme céljából. Az erre vonatkozó utasításokat a város mérnöki hivatala adja meg esetről-esetre a háztulajdonosoknak.

FIGYELEM!

Ujabb 2000 pár sold cipő érkezett!
Hallatlan olcsó árban elárusítjuk!

El-Ka

cipőüzlet Calea Regele Ferdinand 16 szám.

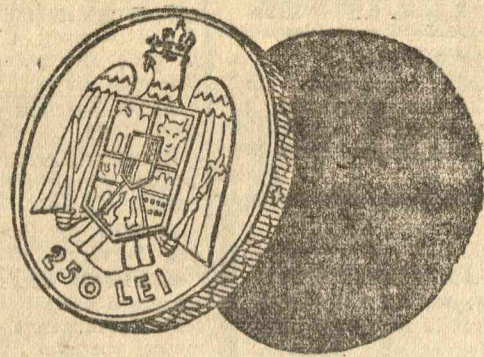
FIGYELEM!

Ujabb 2000 pár sold cipő érkezett!
Hallatlan olcsó árban elárusítjuk!

El-Ka

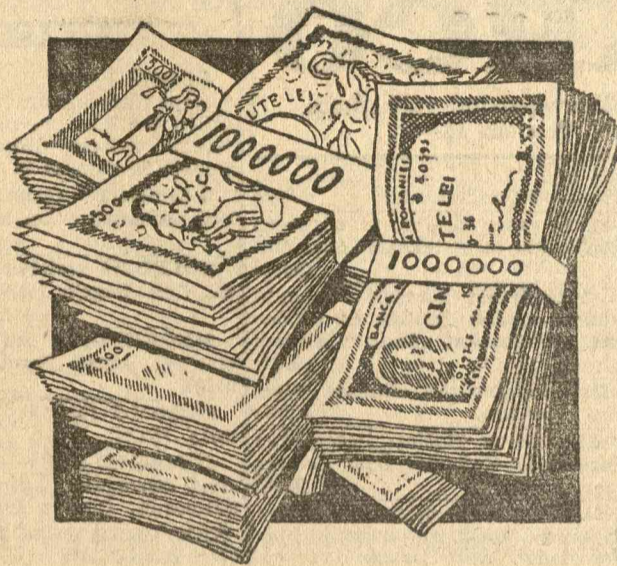
cipőüzlet Calea Regele Ferdinand 16 szám.

250 leiből
visszajár esetleg
50 lei és még



EGY MILLIÓ,

amelyet március 15.-én nyer



Ha egy negyed sorsjegyet vásárol az Állami Sorsjátéka, úgy megvan a lehetősége, hogy milliomos lehessen.

Alapítása óta az Állami Sorsjáték a játékosok százait tette gazdaggá.

A sorsjátékban való résztvevőnek semmi köze a többi szerencsejátékhoz, mert az Állami Sorsjáték senkit sem kötelez arra, hogy mint az üzletnél mindig nagyobb és nagyobb tőkét fektessen be.

A JÁTÉK TITKOSSÁGA BIZTOSITVA VAN.

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

A XVI. SORSJÁTÉK 1. OSZTÁLYÁNAK A HUZÁSA
MÁRCIUS 15-ÉN



Erélyes intézkedéseket sürgetnek a félelmetes aranyu romániai gyermekhalandóság csökkentése érdekében

Legnagyobb a gyermekhalandóság Basarabiában, legkisebb a Banatban

(BUCURESTI.) A „Porunca Vremii” hasábjain Jon Muche érdekes cikket írt a félelmetes aranyu gyermekhalandóságról. Hivatalos kimutatások alapján feldolgozza a mult évi szeptemberi gyermekhalandósági adatokat, amelyből kiderül, hogy tavaly szeptemberben 15.119, négy éven aluli gyermek halt meg az országban 80 százalékban a falvakon született gyermek közül,

ami — a cikkíró szerint — kizárólag megfelelő közegészségügyi és gyermekvédelmi intézkedések hiányának tulajtható be. A kimutatás szomorú adatai szerint Olteniában 845-ből 771, Munteniában 2993-ból 2451, Dobrogeában 326-ből 661, Moldovában 3062-ből 2731, Basarabiában 3706-ből 3453, Bucovinában 676-ből 588, Transilvániában 1754-Banatban 299-ből 271, végül Crisnabán és Maramuresben 788 új kiskorú halottból 779 a falvakban pusztult el.

Amint az adatokból kitűnik,

a gyermekhalandóság tekintetében vezet Besarabiá (3706) s Moldova (3062), utánuk következnek Transilvania s a többi országrészek, míg a legkedvezőbb alakultak a gyermekhalandósági viszonyok a Banatban.

A cikkíró végül az illetékes egészségügyi hatóságok sürgős és erélyes intézkedését követeli a félelmetes aranyu gyermekhalandóság veszedelmének leküzdésére.

Esküdtétel a bíróságon az új alkotmányra

(CLUJ.) A törvényszék második szekciójának tárgyalótermében Decusara Laurentiu törvényszéki főelnök, dr. Birescu Nicolae vezetőügyész és dr. Dunca Grigore szekcióelnök kezeibe tegnap délelőtt letették az esküt az összes törvényszéki, városi és vidéki járásbírói bírák, tisztviselők, valamint a jegyzők az ország új alkotmányára.

— Sűrített levegővel hajtott mozdonyokat helyeznek forgalomba. A Capitala jelentése szerint a Bucuresti—Iasi, Bucuresti—Galati és Bucuresti—Timisoara közötti útvonalon hat sűrített levegővel hajtott Rapid vonatot helyeznek rövidesen forgalomba.

A fogadott apát nem kötelezte a bíróság kártérítés fizetésére a nevelőgyermek bűnelért

(CLUJ.) Érdekes polgári pert tárgyalt ma a törvényszék első szekciója. Néhány hónappal ezelőtt ugyanis a kiskorúak bírósága bűnyben ítélt Lukács Emil gyárimunkás fogadott kisfia, L. E. véletlenségből ugynevezett forinthuszaból rálőtt játszótársára, T. Gy. köművesinásra, akit súlyos tüdő-lövessel a klinikára szállítottak. A bíróság a kis vádlottat háromhónapi elzárással sújtotta, az áldozat apjának polgári követeléseit, a kórház-, perköltséget, valamint 15.000 lej kártérítést polgári bíróság elé utalta. A törvényszék előtt ma a nevelőapa polgári felelősségének kérdését tárgyalták. Dr. Saragea Zamfir, az alperes képviselője, azt vitatta, hogy Lukács a fiának jónevelést adott és ilyen balesetekért nem hárulhat reá semmiféle felelősség. Ezzel szemben a felperes igazolta, hogy a nevelőapa látta fia kezében a fegyvert és nem vette el tőle. A törvényszék ítéletében megítélte a kórház- és perköltséget, de a tartérítési követelést elutasította.

Gyomor- és bélhulluvódás

eseteiben, epe-, vese- és máj zavaraiiban, görcsös székrekedés, savtúltengés, gyomorégés, hányinger, ideges állapotoknál az orvosok legmelegebben ajánlják a világhírű amerikai Gastro D. gyógyszer.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 145)

2 ÓRA ALATT villanyondolástunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolálás, hajvágás, manikűr, Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

LESZÁLLÍTOTT árak mellett olajpokolásos villanyondolást garanciával készít Matlak női fodrász. P. Unirii 12. (P 7562)

ADÁS-VÉTEL

ÉKSZEREKET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologer Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T 113)

ÁLLAMPOLGÁRSÁGI bizonyítvány, anyakönyvi kivonatok **BÉRSZERZŐDÉSEK ANCA** könyvkereskedésében kaphatók Str. Reg. Maria 43. (9605)

ELADÓ egy 6 hengeres sport Oldsmobil Rad Nicolae Uioara. (V T 219)

SCHIMBÁSOK figyelmébe! Elsőrendű lovak Haráknál kapható. Someseni, str. Băi. (T176)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat és mindenféle ócska dolgokat veszek, eladok Grünfeld, Regina Maria 14. (9190)

SZÖNYEGEK érkeztek nagy választékban Francisc David ucca 10, udvarban. Olcsó elárúsítás. (P7465)

JÓKARBAN levő használt modern kombinált butort veszek sürgősen. Cim a kiadóban. (9481)

ELADÓ házhely a vasúti műhely közelében. Ért.: Calea Reg. Frdinand 126. resztauriant. (9543)

EGY szoba konyha szép nagy telekkel eladó. Str. Albinei 57. (9544)

EPITKEZŐK figyelmébe! Épület lebontásból prima háromnegyedes deszkák, gerendák, szép hármás ablakok és mindenféle épületanyag olcsón eladó. Azonkívül 30 folyóméter hosszú és 3 méter magas üvegfedele vas terasz minden elfogadható árért eladó. Kerekdomb. (Volt csilagszanatórium.) (P 7550)

Alkalmi vétel

Egy jókarban levő cséplőgarnitúra Hoffer 8 Schrantz 1430 mm. MAV gézlokomobilal eladó. Írásbeli ajánlatokat „Cséplőgarnitúra” jellegére a kiadó továbbítja.

ELADÓ 1 drb. 150 HP. Wolf Magdeburg gyártmányu, kihuzható csőrendszerű, tülszevitővel ellátott félstabil gőzgép, pakura vagy szénfűtésre berendezve, felszerelt állapotban Villanymotorok, Worthington szivattyúk, transzmissziók, szíjtárcsák, ventilátorok, 1 drb. 1000 liter irtartalmu vörösréz duplikátor. Fa és vas szerkezetű mérlegek, gázcsövek és 1 dro furógép. „Silvania” S. A. Cluj, Str. Ene-scu 1. Telefon 31-84. (9398)

VADONATUJ karikahajós „Singer” női varrógép eladó. Str. Cicio Pop 80-a. (9483)

EGYLOVAS, nagyon jókarban levő nikkelezett hám eladó. Str. Artelor 9. (9560)

ELADÓ egy szobából és speizből álló kis ház szép kerttel. Str. Aurel Isac 2. (T 224)

ELADÓ ház, félholdas gyümölcsöskerttel a 11. számú iskola mellett. Valea Cănteu. (9562)

ALKALMI áron keresek diófurniros kombinált szekrényt. Székely, Str. Gen. Berthelot 12. (9564)

JÓKARBAN levő suszter Singer varrógép jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (9565)

40 EV óta fennálló fűszerüzlet betegség miatt átadó. Cim a kiadóban. (9566)

CSALÁDI ház villasorban eladó. Strada Maiorescu 16. Megtekinthető: 4-6-ig. (9967)

ALIG használt 2 ágysodrony, 6 ágypárnavas, 1 fürdőkád eladó. Katz, Str. Jasilor 2. szám. (9568)

RÁDIO 4 plusz 1 Lumofon 1936. típusu sürgősen eladó. Str. Kogălniceanu 3. Portás. (9573)

EGY uj topolyaháló olcsón eladó. Str. Gheorghe Asachi 5. Jakab Károly. (9569)

FÉRFI szabó és más női varrógépek olcsón eladók. Cal. Traian 51. (9576)

VENDEGLŐNEK használt értékes telek 350.000 lejért eladó a vasúti városrészben 2 üzlethelyiség, 4 szoba, konyha, előszoba veranda. Értekezni: Str. Regina Maria 27. emeleten hátul. (9572)

ALIG használt súlyesztős varrógép olcsón eladó. Str. Regalá 1. (9577)

ELCSERELNEM Cavalerilor 6 alatti 4 szobás, konyhás házamat lehetőleg kertes házzal. Ugyanott rádió eladó. (9559)

ELADÓ jól jövedelmező sarokház. Cal. Reg. Ferdinand 102. (9583)

KERESEK megvételre sürgősen bodega részére 6 asztalt, 12 Thonett-szék és kisebb jégszekrényt. Értekezni a vasútállomással szemben Rimóczi mellett levő üres helyiségben. (9584)

100 lei előleggel
a heti 50 lej részletfizetésre válthat női, férfi és gyermekcipőket
Memorandulul 25 ARCO
cipőkereskedelmi vállalatnál
Telefon: 18-25.

MODERN tele díoháló olcsón eladó Cal. Reg. Ferdinand 65. asztalosnál. (9585)

KÉT házhely vasut közelében sürgősen eladó, külön-külön is. Értekezni: Str. Fierului 23. (9586)

TEXTIL berendezést keresek megvételre. Ugyanott eladók lámpák és különböző dolgok. Ajánlatokat „Textil” jellegére kérek. (9587)

NŐI és férfi fodrászüzlet elutazás miatt eladó Cim a kiadóban. (T 227)

ELADÓ egy 800-as Hoffer cséplőgép fűrészfelszereléssel. Cojocna, Özv. Kovács Józsefné. (V 9593)

SZALONGARNITURA, diófa háló egyéb szoba és konyhabutorok, ruhaneműk nagyon olcsón eladók. Str. Cosbuc 13. (P 7535)

GAZDASÁGI telek eladó elköltözés miatt sürgősen. Str. Oituz 75. (9601)

JÓKARBAN levő főzőkemence két karikás eladó. Cal. Victoriei 120. (9602)

EGY uj 42-ös elegáns barna női félcipő eladó. Str. I. Maniu 33. (P 7563)

SHUNDA cimbalom eladó. Cim: Str. Bogdan P. Hasdău No. 20. (P 7561)

ÁLLAST KERES

MOSÁST otthon vállalok, kisleányom pedig kosztot hordana. Cim a kiadóban. (9553)

FRAULEIN állást keres délelőtre. „Inteligent” jellegére. (P 7564)

Holnap este: Az ördög cimborája bemutatója

G. B. Shaw egyik legismertebb, leg-tökéletesebb alkotása, Az ördög cimborája kerül pénteken este bemutatásra. Ez a brilliáns szatira, amely merész és közismert shaw-i szókimondással ostoroz és gúnyol, kipróbált előadásban kerül városunk közönsége elé. Az ördög cimboráját ugyanis már bemutatta

ÓNALLO varrónó közeli vidékre házhöz lenne varrni. Cim: Szabó Juci, Str. I. G. Duca 6. Tutungerie. (9570)

GYERMEKTELEN házaspár keres ház-mestert állást Cim a kiadóban. (9580)

100.000 lejjel betársulnék biztos üzletbe garanciával állást elfogadok. Ajánlatokat „75 százalékos vasuti kedvezmény” jellegére (9591)

FIATAL, megbízható vidéki mézárósegéd apr. 1-re állást keres. Cimeket „Megbízható” jellegére a kiadóba. (9595)

46 éves intelligens hivatalnok, ki 75 százalékos jeggyel rendelkezik utazói állást vagy bármilyen elintéztést bármely városban szívesen díjazással azonnal elintézt. Cim a kiadóhivatalban. (9597)

PAPLANT varrók háznál és otthon szépen. Ugyanott jobb nő lakást kap. Özv. Marosáné. Str. Muncitorilor 93. (9598)

PERFEKT román, magyar gyermekleány állást keres. Cimeket: „Perfekt” jellegére Novába. (P 7560)

ÁLLAST KAPHAT

SUCHE deutsches Fraulein mit rumanische Sprachkenntnis als Eingeherin zwischen 8-8 Uhr, zu zwei 4 und 6 Jaehrige Kinder. Adresse Stössel Ludwig, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 21. (T 223)

KEFEKÖTŐ fésűmunkás és faesztergályos azonnalra kerestetik Str. Donat 74. (9554)

JÓLFŐZŐ szakácsnőt keresek azonnalra. Cal. Regele Ferdinand 147. Corujan. (9557)

MEGBIZHATÓ kifizetőt felvesz „Revue”, C. Regele Ferdinand 23. Confekcióüzlet. (9558)

KOMOLY főzőnőt 2 személyre keres Astoria Hotel. (9574)

JÓMEGJELÉNÉSÜ, perfekt románul beszélő kiszolgáló kisasszonyt vendéglőbe alkalmazok. Cim a kiadóban. (9575)

KENYÉRKIHORDÓT vevőkörrel keresek Cim a kiadóban. (9584)

13-15 éves románul, magyarul beszélő, irástudó kifizetőt keresünk. „Bumtex” (9592)

BUTORGYÁRBA szolga felvétetik. Cal. Reg. Ferdinand 127. (T 229)

MINDENES leányt és mosónőt felvesszünk Cim a kiadóban. (T 228)

SZOLGÁLATBAN jártas rendes bejárónőt keresek. Herskovits uriszabó, Cal. Reg. Ferdinand 3. (9594)

MEGBIZHATÓ mindenek szakácsnét (30-40 éves) bizonyítvánnyal jó fizetés mellett azonnali belépésre keresünk. Cimeket bizonyítvánnyal Nova könyvkereskedésbe „Megbízható” jellegére. (P 7553)

Oradean társulatunk, ahol a darab hatalmas sikert aratott. A Szabados Árpád rendezésében színrekerülő darab főszerepeit Erényi Böske, Fényes Alice, Benes Ilona, Kovács György, Lantos Béla, Tóth Elek, Mészáros Béla, Nagy István, Deesy Jenő, Csóka József, Szabados Árpád stb. alakítják.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Willy Forst ezidei szezon egyetlen világfilmje: A második feleség (Serenad.) Főszereplő: Hilde Krahl Bécs legkedveltebb filmcsillaga.

MUNKÁS MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap 3, 6 és 9 órakor: Két világszenzáció. I. A féltékenység. Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Harry Baur és Suzy Vernon. II. A tánc vége. (Gyilkosság a bárban.) Izgalmas bűnügyi dráma. Gyönyörű tánc és zene. Főszerepben: Nancy Carrol és Georg Murphy. III. Journal.

SELECT-MOZGÓ: Nostalgia (Honvagy) Puskin regénye nyomán rendezte: Tourjansky. Főszereplő: Harry Baur.

EDISON MOZGÓ: I. Önagysága a II. emeletéről. Az első román nyelvben beszélő film. Főszerepben: Mary Don, Mihai Popescu, Misu Fotino, Gr. Vasiliu Dirle etc. II. Orlae keze. Az utóbbi évek legnagyobb (Grand-Gougnel) filmje. Metro producio, a főszerepben: Péter Loore. III. Uj híradó és Miski Maus

URANIA MOZGÓ: Anatol, az olajváros. Bernhard Kellermann világhírű regényének filmváltozata. Főszerepben: Gustav Fröhlich, Brigitte Horney.

ROYAL MOZGÓ: Tengeri titánok. Főszerepben: Freddie Bartholomew, Lionel Barrymore és Micky Rooney.

Színház

Csütörtök fél 9: **A pártitők.** (Rendes bérlet 29. Irodalmi bérlet 15 sz.)

Péntek fél 9: **Az ördög cimborája.** (G. B. Shaw világhírű vígjátéka. Főszereplők: Erényi Böske, Fényes Alice, Benes Ilona, Czoppán Flóri, Miklóssy Margit, Kovács György, Mészáros Béla, Tóth Elek, Nagy István, Lantos Béla, Deesy Jenő, Csóka József, Rajnai Sándor, Szabados Árpád, Perényi János, stb. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet 30. sz.)

Szombat d. u. 3: **Gyermekszárók a színpadon** (Vajda Teréz vendégeinek előadása, pantomimek, klasszikus és modern táncok. Olcsó helyárakkal.)

Szombat d. u. 5: **Marika hadnagya.** (Olcsó helyárakkal.)

Szombat este 9: **Az ördög cimborája.** (Rendes bérlet 30. sz. Irodalmi bérlet 16. sz.)

Vasárnap d. u. 3: **Asszonyok.** (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: **Az ördög cimborája.** (Harmadszor.)

Vasárnap este 9: **Sonja.** (Tizenötödösör.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, március 2: (Clujon) **Három a kislány.**

Péntek, március 4.: **Jancsi és Juliska.**

Vasárnap, márc. 6.: **Országör-Szervezt** ünnepsége (Matiné.)

Hétfő, március 7.: **Manon.**

KÜLÖNFÉLEK

Bükkfa öle 990

gyertyánfával 1030. Primaria dohánytözlében. (9599)

GYÜMÖLCS, szálló, virág **PERMETEZO** gépeket 1-30 literig, legújabb keverő rendszerűt, a leggazdaságosabb és legmodernebb kivitelben, gyári áron készit, érdeklődőknek bemutat: **SZANISZLO,** Cluj, Stefan cel Mare 17-18. Tel.: 13-24. (T203)

FRAKK, szmoking öltönyöket, cilindert kölcsön ad Radics Regele Ferdinand 22 Ugyanott női és férfi télikabátok, öltönyök, térdnadrágok olcsón eladók. (T181)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanit Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4, II. emelet 3. ajtó. (7392)

FÉNYKÉPEZTESSE le értékpapirjait és okmányait, mert eredeti helyett használatja Pholys-foto, Cal. Reg. Ferdinand 3. (P7527)

ROMÁN-magyar és német gyorsírás elsőrendű módszerrel jutányosan tanitok. Érdeklődni: d. u. 2-3 között Str. Memorandului 12. ajtó 7 az udvarban. (P 7543)

ELVESZTETTEM pénztárcám, irataim-mal Megtalálója jutalomban részesül. Str. Chinez 3. Cluj. Zatik Márton. (9573)

ELVESZETT arany karkötőlánc a szombatesi Valéria-bálon, vagy a Str. Regina Maria-P. Unirii-Reg. Ferdinand-Str. Baritiu utvonalon. Megtalálója magas jutalom ellenében adja át Str. Octavian Goga 13. Adorján. (9539)

JUNIUS hó 1-ig keresek 2400 lej kölcsönt kamat egy fél öl fa. Kölcsön visszafizetésére garancia van. Cim a kiadóhivatalban. (9596)

GÉPI fehérrhímzést, ki csinálna elsőrendű ruha-kabátvarráért. Szalonmunka. Cim a kiadóban. (9600)

KIADÓ LAKÁS

VENDEGLŐ és szálloda konyhája átadó. Cim a kiadóban. (9545)

KIADÓ egy szoba konyha, előszobás lakás belvárosban azonnalra. Érdeklődni: Gólya áruház. (T 222)

2 SZOBA, konyha és 1 szoba, konyha május elsejére kiadó. C. Decebal 11. (9534)

DONÁT 170. kiadó 2 szoba, konyha külön telek. Értekezni Piata Mihai Viteazul 2. szám. (9372)

HAROM szoba, konyhás, fürdőszobás lakás 2 különbejáratú kiadó. Cal. Motilor 54. szám. (T 152)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratú szobamba lakótársnőt keresek. Str. Gen. Berthelot 12. szám, kapu alatt. (9583)

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Tache Jonescu 85. (9555)

KIADÓ két szoba, fürdőszoba, előszobából álló lakás május 1-ére. Str. Eminescu 1. (Colțul Cal. Motilor si Str. Eminescu). (9571)

EGY szép, nagy uccai szoba kiadó. Str. Eminescu 11. (9579)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szobák 300-400 lejértazonnalra kiadók. Str. Cernăuți 21. (9581)

BELVÁROSBEN jól bevezetett sarok fűszerüzlet kiadó. Cim a kiadóban. (9582)

KÉT szoba, konyha május 1-re kiadó Str. Masaryk 22. (9590)

LAKÁST KERES

NÖTLEN fiatalember belvárosban keres butorozott, vagy üres szobát, fürdőszoba használattal március 15., vagy április 1-ére. Ajánlatok: „Üzvevezető” jellegére a kiadóhivatalba. (9490)

KERESEK egy vagy két szoba konyha fürdőszobás lakást május 1-re. Jelleg: „Rendesen fizetek” (9460)

KERESEK 3 szobás, különleges kertben, vagy egyedül az udvarban, teljes komfort lakást. Cimeket a Novába kérek. (P 7552)

KERESEK két szoba mellékhelyiségekkel lakást kerttel. Cim: Cal. Regele Ferdinand 141. I. em. 8. ajtó. (9561)

~~~~~

— **Bezárult az EGE vetőmagkiállítása.** Az Ardeali Gazdasági Egylet február hó 20-tól 26-ig megrendezett tavaszi vetőmagkiállítása nagy érdeklődés mellett, teljes sikerrel zárult. A kiállításon résztvett kül- és belföldi magnemesítő gazdaságok mellett különös feltűnést keltettek a gazdakörök által kiállított nemes vetőmagvak, bizonyosságul annak az eredménynek, amelyet az újjaszervezett gazdakörök tagjai az EGE irányítása s támogatása mellett ily rövid idő alatt értek el. Ma kétségtelenül a szövetkezetek és a gazdakörök adják meg a falu gazdasági fejlődésének az alapját, melyek egymás mellett haladva és egymás munkáját támogatva új és szebb jövőt biztosítanak a falu számára.

# Hirek

NAPTÁR. 1938. Március 4, Péntek.  
Róm. kat.: Kázmér. Prot.: Kazimir.  
Ort.: Cuv. Pár. Gherasim. Izr.: 1 Ve-  
dar, R.-Chodes.

**VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:**  
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre  
135, egy hónapra 45 lej.

## JÓESTÉT!

### AZ ÉTVÁGY

Kissné rettenetesen rosszul főz. Egy nap férje későn jön haza az irodájából, majd így panaszkodik:

— Nem kérek semmi ebédet, mert nem tudom hogyan, de elvesztettem az étvágyamat.

— Igen, nos, én tudom — csattant fel bosszusan Kissné, — minden bizonynyal az egyik utközben lévő étteremben vesztetted el.

### AZ ÚJ KALAPDIVAT

KISS: Tegnap este a moziban voltam.  
Nagy: Nos mit láttál?

— Nyolc köcsögöt, kilenc tornyot, tizenkét uborkásüveget és husz kürtöt.

### A CIGÁNY PECHJE

Azt álmodta a cigány, hogy nagy bögre hideg kávét kapott ajándékba. Sietett tüzet rakni, hogy megmelegítse, de közben felébredt.

— Hogy isse meg a devlá á gustusomat — sóhajtott a cigány — mért nem ittam meg a kávét hidegen, most éhesen maradtam.

— Ugyeletes gyógyszerárak. Február 26-án reggeltől március 5-én reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicor, P. Unirii; Demeter; Cal. Motilor; Somlea. Cal. Regele Ferdinand; dr. Cseresznyés Cal. General Foch.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A bucaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: kissé derülő idő, hűvösödés, hőmérséklet súlyedéssel.

TUDJA azt már néger, árja  
A Tisch ruhának nincsen párja.

**Tisch Miklós**

férfiszabó, Str. I. Maniu No. 6.

— Orvosi hír. Dr. Neumann Ernő nőgyógyász orvosi rendelőjét Bucurestiből Cluj, Str. Iuliu Maniu 16. szám alá helyezte. Telefon: 35-65.

— NEM EMELIK A CFR BÉRLETJEGYEK ÁRÁT. Távirati rendelkezés érkezett, mely szerint a CFR a vasuti bérletjegyek árát nem emeli.

— KAVARODÁS A BORSZESZÁRAK MEGÁLLAPÍTÁSA KÖRÜL. Megírtuk, hogy a Borszeszgyárak Szindikátusa megtámadta a minisztertanács azon határozatát, mellyel a borszesz átvételi árát megállapította. A Szindikátus a kereset indokai között alaki hibákon kívül arra hivatkozott, hogy a borszesz árát legkésőbb november 1-éig kell megállapítani, míg az ármegállapításra vonatkozó miniszteri jegyzőkönyv csak november 2-án jelent meg a hivatalos lapban. Továbbá az ármegállapításnál a monopól-bizottság véleményét sem kérték ki. A bucaresti tábla elutasította a keresetet, azzal az indoklással, hogy a bizottságnak véleményezése nem kötelező a minisztertanácsra, másrészt pedig november 1-én ünnep volt és így a november 2-i megjelent határozat idejében lett nyilvánosságra hozva. A Semmitűszék a napokban hozott döntésében a minisztertanácsit jegyzőkönyvet és az ármegállapítást megsemmisítette, illetve az előző évi árhoz viszonyítva 20 százalékkal emelte fel a borszesz átvételi árát. Ez az emelés 25 millió lej többletet jelent a Szindikátusba tömörült gyárak javára.

Szombaton délután 3 órakor:

## A Broadway Melody táncrevüje

elevenül meg

### a Davila Színházban

B. Vaida Teréz növendékeinek közreműködésével Jegyek korlátozott számban a színházi pénztárnál kaphatók

## Rövidesen megindul a repülőjárat Bucuresti és Budapest között

(BUCURESTI.) Románia és Magyarország illetékes szervei között már régóta beható tárgyalás folyik a Bucuresti-Budapest repülőjárat rendszeresítése érdekében. Mint megírtuk, a romániai LARES légitörleményi társaság megbízásából szakértők Aradra utaztak, ahol tanulmányozzák a helyi viszonyokat és az aradi repülőtérnek Bucuresti-Budapest repülőjárat részére való felhasználhatóságát. A LARES és a MALERT között folyamatban levő tárgyalások kedvezően haladnak előre és valószínűnek látszik, hogy rövidesen létre is jön a megállapodás a román és a magyar légitörleményi társaságok között, amely megállapodások értelmében hetenként kétszer indulna repülőgép a román fővárosból Budapestre és ugyancsak hetenként kétszer volna repülőjárat a magyar fővárosból Bucurestibe.

A két ország fővárosa között közlekedő repülőgépek Arad érintésével bonyolítanak le a légitörleményt és Aradon utjukat megszakítanak. A Magyar Légitörleményi Társaság megbízásából hivatalos kiküldöttek a napokban érkeznek a román fővárosba, hogy véglegesen megköthessék a megállapodást a LARES Társasággal a Bucuresti-Budapest légitörlemény lebonyolítására vonatkozólag. A román és magyar légitörleményi társaságok tárgyalásaiba valószínűleg bekapcsolódik a francia Air-France légitörleményi társaság is, amely azt tervezi, hogy a Bucuresti-Páris repülőjáratot nem mint eddig Belgrádon keresztül bonyolítja le, hanem Budapest érintésével.

## ÚJ KÜLÖNVONAT BUDAPESTRE

### utlevél és vízum nélkül

A VENUS SPORTKLUB MÉRKŐZÉSÉRE

### Utiköltség oda-vissza vízummal együtt

## Lei 1480.

Csak egy fényképes igazolvány szükséges. Indulás Clujról: március 15-én reggel. Visszatérés Budapestre: március 20-án este.

Legutolsó beiratkozási határidő március 8. Részletes prospektus a

## WAGONS-LITS/COOK

utazási irodában, CLUJ, PIATA UNIRII NO. 18.

— Meghalt a bolgár metropolita. Szófiából jelentik, hogy az éjszaka 88 éves korában meghalt Maxim plovdivi metropolita, a szent szinódus elnöke.

— Külön bíróságot létesítenek a hitlerista katonai alakulatok feletti bíráskodásra. Berlinből jelentik: Illetékes körökben elhatározták, hogy külön bíróságot létesítenek azoknak a bűncselekményeknek letárgyalására, amelyeket hitlerista katonai és katonai jellegű alakulatok tagjai követnek el.

— Félelmetes módon növeli haderejét Anglia. Londonból jelentik: A fegyverkezési programból kitűnt, hogy Anglia hadiereje félelmetes módon megnövekszik. A légügyi iparban foglalkoztatott személyek száma az öt év előtt 30 ezerről 90 ezerre emelkedett. A repülőgépgyártás pedig megkétszereződött. Anglia így ma már 123 hadi repülőrajjal rendelkezik.

— Elsülyedt egy spanyol hajó. A Ciskar nevű hajó a Museli kikötő közelében elsülyedt. Állítólag ellenséges repülőök súlyosították el.

— Az Emberi Jogok Ligája közbelép az újabb moszkvai per ügyében. Az eddig mindig tartózkodóan viselkedő Emberi Jogok Ligája, párisi híradás szerint, elhatározta, hogy Moszkvában közbelép, miszerint az ott most folyó nagy per vádlottjait né ítélik halálra.

— A KIRÁLYHIMNUSZAL KELL ZÁRNI AZ ÖSSZES NYILVÁNOS KONFERENCIÁKAT. Mától kezdve a Királyhimmusszal kell végezni az összes nyilvános jellegű konferenciákat.

— ERZSÉBET HERCEGNŐ A FŐVÁROSBAN ÉRKEZETT. Erzsébet királyi hercegnő tegnap különvonaton a fővárosba érkezett.

— OROSZELLENEK TŰNTETÉS VARSÓBAN. Varsói hivatalos közlés szerint tegnap este tüntető csoport bezúzta a szovjet-követség épületének néhány ablakát.

— JORGA KITŰNTETÉSE. Vilhelmina holland királyné Jorga államminisztert az Orange-Nassau-renddel tüntette ki.

— PERESKEDIK A VOLT NÉGUS. Londonból jelentik: A volt négus bizonyos összes kifizetéséért pert indított egy angol társaság ellen. A per folyamán szakértőként kihallgatták a külügyi hivatal egyik képviselőjét, aki kijelentette, hogy Anglia tulajdonképpen már elismerte az olasz kormányt, amely Etiópiának teljes birtokában is van. Az angol társaság képviselője ezen az alapon kijelentette, hogy nem hajlandó kétszer fizetni, mert ezt az összeget az olasz kormány is igényli tőle. Az ítélet kihirdetését későbbi időpontra halasztották.

## A VÉR PAD

### ÁRNYÉKÁBAN

VIENE. Marteaux (28.)

— Ö vitte fel a gyereket magához?  
— Igen...  
— És azt mondta, hogy Boisban találta?  
— Igen...  
— Köszönöm. Ezt az előbbi urat nem ismeri?  
— Nem.  
— Pedig ő már vállalja, hogy a völegénye... Hány völegénye van magának tulajdonképpen?  
— Csak egy... a Dédé... — lehelte Ninette elkinozva — De kérem... Nem mehetek még? Nekem dolgoznom kell.  
— Egyelőre itt marad... amíg nem tisztázódnak a dolgok.  
Ebben a pillanatban kopogtak az ajtón és belépett egy detektív. Táviratot tett a detektívfőnök elé.  
— Sürgős. Marseille-ből jött...  
A detektívfőnök felbontotta a táviratot és öröm futott végig az arcán.  
— Nagyszerű... Elfogták a kikötőben Jules Fleurt. Siessen és adja le a marseilles-i rendőrségnek ezt a táviratot.  
„Azonnal a fővárosba szállítandó elfogott Jules Fleur. Vigyázat, veszedelmes szökevény.”

Rendőrfőnökség.

— Ugy — mondta a detektívfőnök elégedetten, amikor egyedül maradt Ninette-el. — Most már együtt van a társaság, még csak André Fleur hiányzik. Nincs vallani valója kisasszony? Nem akar töredelmes beismerést tenni? ...  
— Nincs mit mondanom — felelte Ninette könnyes szemekkel — mindent megmondtam.  
— Kivéve, amit elhallgatott... Ugyis meg fogja mondani. A fontos, hogy a tettesek valamennyien hurokra kerüljenek. Vigyék a kisasszonyt a szomszéd szobába!

XV.

Jules minden porcikája sajgott, amikor őrei kíséretében leszállt a Gare du Nord pályaudvaron. Szoros bilincseiben érzéketlenül zsibbadtak kezei és hiába kérte őreit utközben, hogy ha már le nem is vehetik róla a vasat, legalább lazítsanak kegyetlen szorításán, az örök hajthatatlanok voltak.

Testben és lélekben megtörve lépett a párisi aszfaltra és alig várta, hogy feltűnjön szemei előtt a rendőrfőnökség jól ismert, rettegte gyűlölt épülete.

Tudta, hogy ezuttal nem számíthat szökésre és legjobban szeretett volna megszabadulni bilincseitől és az elkerülhetetlen töredelmes vallomást tartalmazó jegyzőkönyv aláírása után zavar-talanul kinyújtózni a kemény börtönágyon.

Amikor Marseilles-ben körülvették a detektívek és elkattant csuklóján a nagy gyakorlattal ráhelyezett automata-bilincs, az első pillanatban hevesen kikérte magának az inzultust és zajosan követelte, hogy azonnal tegyék jóvá otromba tévedésüket Mikor aztán látta, hogy a detektívek sziklaszilárd nyugalommal mosolyognak műfelháborodásán beletörődött sorsába és azon törte a fejét, miképpen lehetséges, hogy elfogták, vajjon mi történhetett Párisban és hogyan védekezzen az esetleg kézenfekvő bizonyítékokkal szemben.

Megérkezése után tíz perccel már a detektívfőnök előtt állt és sajgó csuklóját dörzsölgetve, ravasz, harcrakész pillantással várta az első kérdést. A detektívfőnök az előtte levő jegyzőkönyv adataiba nézett, ráérős nyugalommal cigarettára gyújtott, majd Jules felé nyújtotta a tárcát.

— Rágyujt?

(Folytatása következik.)

## A pártütők

A kegyelet nemes szelleme vert fészket tegnap este a magyar színházban. Kisfaludy Károlynak, a magyar színjáték atyjának születése 150-ik évfordulója alkalmából került színre A pártütők, ez a ma is frissen és elevenen ható és még a naivságában is kedves és tisztalevegőjű vigjáték. Báró Kemény János előjáró-beszéde, bár nélkülözötte az alkalom megkívánta néhány életrajzi adat megjelölését, igen ügyesen és találóan mutatott rá azokra a szempontokra, amelyek Kisfaludy Károly értékét a magyar színpadi irás történetében örök időkre megadják. Kovács György, de különösen Nagy István benyújtott átérzéssel tolmácsolták a nagy halott két-két szép költőiségszerű versét. A frissen pergő cselekményű, sajátos rendezésben néhol ellástitott menetű előadásból messze kimagaslott Tompa Sándor alakítása. A mai Göre Gáborok ösét mintaszerűen formálta meg. Mellette Tóth Elek, Csóka József, Deésy Jenő, Réthelyi Ödön, Nagy István, Fényes Aliz, Benes Ilona ugyan csak elsőrangú művészi teljesítményt nyújtottak, de komoly elismerés illeti Kovács György, Lantos Csengeri Aladár, Végh Józsa és Solti szereplését is. A sajnós kisebbszámú közönség bemutatón hangulatra emlékeztető forró lelkesedéssel ünnepelte a jubileumi előadáson keresztül a halhatatlan költő lelkét. Stílusosan adta meg ehhez egyéb kényes hangulatot Kéler: Magyar nyitánya, amelyet a zenekar Stefanidesz József vezényletével gondosan adott elő. (w.)

## Anglia nem teremt újabb tengeri bázist Ciprus-szigetén

(LONDON.) Duff Cooper tengerészeti miniszter az elsőhözban kijelentette, hogy

az angol kormány egyáltalán nem gondol arra, hogy Ciprus szigetén újabb tengerészeti bázist létesítsen.

Egyébként az angol fegyverkezési Fehér Könyv híradása szerint, nemzetvédelmi célokra Anglia a következő öt évben másfélmilliárd fontsterlinget fog költeni.

## Banditák és csendőrök halálosvégű tüzharca Franciaországban

(PÁRIS.) Coulommier város határában három bandita behatolt egy gyárba és onnan 75.000 frank értékű árut lopott. A munkások üldözőbe vették a banditákat, akik menekülés közben egy eléjük került csendőrt agyonlőttek, majd egy szembejövő tehergépkocsi vezetőjét lelőtték a kormány mellől és e géppel elszárguldtak Páris felé. A csendőrség torlaszokat állított fel az országuton, hogy a banditák gépét megállásra kényszerítse, de a gangszterek ekkor sem adták fel a küzdelmet, hanem tüzelni keztek a csendőrökre, akik közül egyet életveszélyesen megsebesítettek. A vad tüzharca során a banditák közül egy meghalt, egy veszélyesen megsebesült, mire a harmadik megadta magát.

— **KÖTELEZŐ LESZ AZ OROSZ NYELV TANÍTÁSA A KATALÁN-ISKOLÁKBAN.** Barcelonából jelentik: A katalán iskolákban kötelezővé tették az orosz nyelv tanítását, amelyet a szovjet-területről érkezett tanárok fognak tanítani.

— **BECK ELLÁTOGAT AZ ÉSZAKI ORSZÁGOKBA.** Varsói híradás szerint, Beck tavasszal hivatalos látogatást tesz egy hadihajó fedélzetén Stockholmban és Tallinban.

— **A LITVÁN HAJÓ PUSZTULÁSA.** Königsbergből jelentik: A Neriga nevű litván gőzös Schwartorth mellett hajótörést szenvedett. A személyzetből három ember a tengerbe pusztult, a többi megmentették.

## Az új költségvetésben gondoskodni kívánnak a megürült tiszviselői állások betölthetőségéről is

**Belügyminiszteri körrendelet szerint az új prefektusok és primárok jó ideig a helyükön maradnak**

(BUCURESTI.) Az Informatia arról értesül, hogy az új költségvetés összeállításával kapcsolatosan lehetőséget keresnek arra nézve is, hogy a megürült állásokba új tiszviselőket nevezhessenek ki és e célra megfelelő fedezet álljon rendelkezésre.

Gondoskodni kívánnak továbbá arról is, hogy a fennálló állami hátralékok adóbonokkal legyenek fizethetők.

A külkereskedelmi mérleg alakulása

(BUCURESTI.) A Viitorul cikket írta Goga-kormány gazdasági politikájáról és leszögezi, hogy annak távozása után az ország gazdasági élete nagy lendületet vett.

Az üzletkötések minden téren teljes erővel megindultak. A cikk további részében rámutat arra, hogy a múlt évi januárhoz képest 578 millió lejellel volt kevesebb a bevétel idén januárban. Az 1937-ben 12 milliárd lejes felesleggel zárult, a külkereskedelmi mérleg pedig 1938. januárjában 120 millió lejes passzívát tüntet fel.

Calinescu belügyminiszter körrendelete

(BUCURESTI.) Calinescu belügyminiszter körrendeletet küldött szét a megyei prefektusokhoz, amelyben leszögezi, hogy a február 24-iki népszavazás alkalmával a választók 92 százaléka vett részt a szavazáson, a legteljesebb egységben és minden rendzavarás nélkül.

Ma, csütörtökön a ROYAL slágermozgóban nagyszabású premier! RUDYARD KIPLING világhírű regényének filmváltozata: TENGHERI TITÁNOK. Hős férfiak drámája, akik mindennap megvívják élet-halál harcukat a tengerrel. Izgalmas és látványos film-remény. Főszerepben: FREDDIE BARTHOLOMEW, LIONEL BAR RYMORE és MICKY ROONEY. Számított jegyelővétel. Telefon 3705. METRO GOLDWYN produkció. Vasárnap d. u. fél 2-kor matiné: „Vig özeveg”. Matiné helyárakkal.

## Ausztriában szabad a hitlerista jelvények viselése

**Gorkij állítólag Jagoda ölette meg — Fles német tiltakozás a konzulátusok ügyében**

(BÉCS.) Grätzli híradás szerint, Seiss Inquart, az új osztrák belügyminiszter Grätzban kijelentette, hogy jövőben az ausztriai nemzeti szocialistáknak joguk áll a hitlerista jelvényeket viselni. Az osztrák kormány egyébként új állampolgársági törvényt készít elő, amely főleg az Ausztriában élő cseh nemzetiségű lakosokat érinti közvetlenül.

AUSZTRIA FÜGGETLENSÉGE

Ausztria kérdése tegnap az angol alsóházat is foglalkoztatta. Henderson úrvanis kérdést intézett Chamberlainhoz, hogy az angol kormány ragaszkodik-e Ausztria függetlenségének fenntartásához és adott esetben hajlandó-e ezt a kérdést a Népszövetség elé vinni?

Chamberlain miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy

a Saint-Germain-i békeszerződés 88-ik szakaszában előírt feltételeket a berchtesgadeneri találkozó során semmiben sem sértették meg.

Két államfőnek egyébként is jogában áll bármikor megbeszéléseket folytatni egymással és országuk viszonylatában bizonyos változtatásokat eszközölni.

Ebbe más államoknak nem lehet beleszólásuk.

Egyébként, hogy idevonatkozó álláspontja helyes, azt éppen Schuschnigg legutóbbi beszéde bizonyítja.

Több mondandója ebben a kérdésben nincs.

kül. Még az alkotmány ellen leadott szavazatok esetében is megállapítható, hogy az ellene szavazók nagyrésze, most már jelentkezik és jóvá kívánja tenni ezt a többnyire félreértésből származó lépést.

A körrendelet a továbbiakban köszönetet mond a prefektusoknak a népszavazás sima lebonyolításáért. Azután utal arra, hogy

a kormánynak az az intézkedése, hogy törzstiszteket állított a megyék és bírákat a városok élére, a tekintély, törvényesség és a részre hajlás nélküliség bélyegét nyomta rá a közigazgatásra. Az ország polgárai boldogok, hogy kijárók nélkül közvetlenül intézhetik el mindenütt kéréseiket. A körrendelet hangsúlyozza, hogy a törzstisztek és bírák még tekintélyes ideig helyükön fognak maradni, hogy megerősítsék ezt a közigazgatásban meghonosult új szellemet.

Végül arra mutat rá a belügyminiszter körrendelet, hogy a prefektusok kötelessége gondoskodni arról, hogy a községek és falvak élére csakis megfelelő emberek kerüljenek, az esetleg meg nem felelőket sürgősen cseréljék ki, továbbá intézkedjenek a netalán előforduló visszaélések erőteljes és sürgős megtorlására nézve.

rodalom kormánya követeli a szovjet-től a hamburgi és königsbergi konzulátusok tevékenységének beszüntetését és ennek ellenében Berlin a kievi főkonzulátust és a novosibirski konzulátust kívánja beszüntetni.

A KÉPVISELŐHÁZ MEGSZAVAZTA A MUNKAKODEXET

(PÁRIS.) A képviselőház 408 szavazattal 190 ellenében a szenátus által eszközölt kisebb módosításokkal általánosságban elfogadta a munkatörvény tervezetét.

## Vonatok összeköttetése a nyílt pályán, szerencsés kimenetellel

(BELGRÁD.) Az éjszaka a Zágráb-Belgrád-i gyorsvonat Ivanicgrad közelében géphiba folytán a nyílt pályán megállni kényszerült. Az ugyanazon a pályán haladó Orient-expressz már nem tudták megállítani, bár a vonatvezető minden erővel fékezett. Az Orient-expressz az éjszaka sötétjében belefutott a veszteglő vonatba. Emberéletben csodálatos módon nem esett kár. Az expressz mozdonyának tengelye azonban olyan súlyosan megrongálódott, hogy három órába került, amíg sikerült kijavítani. Addig minden forgalom szünetelt.

## Újabb merényletek Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) Mintegy 100 főnyi felfegyverkezett felkelő Nebron mellett megtámadta a lovasrendőrség tagjait és közülük néhányat megsebesített. A segítségül hívott repülőgépek bombái hamarosan szétzavarták a felkelőket. A vasutvonal mentén pedig készülő merényletet fedeztek fel és egy bombát találtak. Ezen az utvonalon kellett volna megérkeznie Mac Michaelnek, az új angol főbiztosnak Jeruzsálemben. Nyilvánvaló tehát, hogy a merényletet elne tervezték. A rejtélyes ügy kiderítésére folyik a vizsgálat.

— **RENDŐRSÉGI HIREK.** Stupai Theodor, C. Codru Darostean 2. szám alatt lakó munkás bejelentette a rendőrkvesztúrán, hogy tegnap délután családjának távollétében ismeretlen tettes alkulccsal behatolt a lakásába és azt teljesen kifosztotta. Kára mintegy 7—8 ezer lejt tesz ki. Az ügyeletes rendőrkapitány a vakmerő betöréses lopás ügyében azonnal megindította a nyomozást. — Könnyebb természetű gépkocsi összeköttetés játszódtott le tegnap este felé a Jorga-uccában. A város egyik gépkocsija az ucca sarkán összeköttözött egy szekérral és mindkét jármű könnyebb rongálást szenvedett. Az összeköttetés ügyében a forgalmi osztály folytatja a vizsgálatot.

— **HOLLYWOOD ÉS LOS-ANGELES VIZ ALATT.** Los-Angelesből jelentik: A legutóbbi napok nagy esőzése Délkaliforniában nagy árvizeket okoztak. A vasutforgalom emiatt sok helyen szünetel. Az árvíznek számos emberáldozata van Los-Angeles városa és Hollywood részben víz alá kerültek. Anyagi kár igen nagy.

— **Véres verekedés az esküvőn.** A közeli Leghea községben Fabian Stefan Voscara gazdálkodó egy esküvőn összeszólalkozott Ioan Cherechessel. Fabian Stefan a veszekedés hevében egy doronggal úgy verte főbe ellenfelét, hogy az eszméletlenül terült el a földön és kórházba kellett szállítani súlyos állapotban. A csendőrség a helyszínről megszökött tettest rövidesen kézrekerítette és előállította a cluji ügyészségre.

— **UJBÓL LETARTÓZTATTÁK NIEMÜLLER LELKÉSZT.** Berlinből jelentik: A tegnap elítélt Niemüller lelkeszt ítéletkihirdetés után szabadlábra helyezték, de később újból letartóztatták és fogházbakísérték. A rendelkezés azért meglepő, mert a bírósági ítélet szerint a büntetést a kiállott vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették.